

# VPG

Maandblad van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao  
 Monthly Bulletin of the United Protestant Congregation of Curaçao  
 Boletin Mensual di Kongregashon Protestant Uní di Kòrsou

**MISSION 2020: RESTORING THE HOME FRONT**  
**CANACOMCONFERENTIE IN TRINIDAD**

**Dec / Jan**

door ds. Hans Végh

**V**an 31 oktober tot en met 8 november werd er in Trinidad een conferentie gehouden, waaraan werd deelgenomen door de lidkerken van Canacom. Canacom is de organisatie van kerken in het Caraïbische gebied en Noord-Amerika, die zich bezighouden met de missionaire opdracht van de kerk. Als vertegenwoordiger van de VPG van Curaçao mocht ik deelnemen aan deze conferentie. De lidkerken van Canacom bestaan uit presbyteriaanse kerken. Het interessante was, dat je zodoende in aanraking kwam met vertegenwoordigers van verschillende kerken uit deze regio. Zo waren er vertegenwoordigers aanwezig uit Guyana, Jamaica en Grenada, maar ook van Cuba en de Dominicaanse Republiek. Daarnaast waren er vertegenwoordigers uit de Verenigde Staten en Canada. Ik was de enige vertegenwoordiger van de Nederlands sprekende (ei) landen in het Caraïbisch gebied. Het zou m.i. goed zijn als ook de kerken van Suriname, Bonaire en Aruba deel zouden gaan uitmaken van Canacom. Het doel van Canacom is, dat de kerken in deze regio elkaar bijstaan op basis van gelijkwaardigheid. Zo kan het noorden hulp bieden aan het zuiden, maar het zuiden ook aan het noorden. En zo kunnen kerken uit het zuiden ook elkaar bijstaan.

Het eerste deel van de conferentie bestond uit een huishoudelijk

gedeelte, waarin huishoudelijke zaken en financiën werden behandeld. Gelukkig zijn de financiën gezond. Maar er zijn ook zorgen. De bijdrage van de Noord-Amerikaanse kerken loopt terug door de terugloop van het ledenaantal van deze kerken.

De conferentie werd gelardeerd met Bijbelstudies en veel zingen. Zo mocht ik verder kennismaken met de Caraïbische spiritualiteit.

Zaterdag 31 oktober vond de openingskerkdienst plaats in de Aramalya presbyteriaanse kerk in Tunapuna. Deze gemeente was de gastvrouw van de conferentie en we logeerden in het gastenverblijf naast de kerk, het voormalige huis van een Canadese zending, die in 1881 deze kerk heeft gesticht. De openingsdienst was feestelijk en werd ingeleid door het ritmische tromgeroffel van een drumband, gevolgd door een dans van enkele deelnemers. Tijdens de dienst werd de Schotse Kerk van Trinidad opgenomen in Canacom, als dertiende lidkerk.

De volgende zondag bezochten we groepsgewijze een kerkdienst. Ik was met een Guyanese collega te gast in de kerk van Curepe. We werden hartelijk welkom geheten. Namens Canacom bracht ik een groet over aan de gemeente. Mijn collega zong daarop een mooi lied. Tijdens de dienst werden er twee ouderlingen bevestigd en werd het avondmaal gevierd. Al met al een feestelijke dienst. Na de dienst nam een ouderling ons mee naar een plaats, waar Indiase maaltijden werden geserveerd.

Het is namelijk zo, dat de helft van de bevolking van Trinidad bestaat uit Indiërs. Hun voorouders zijn destijds uit India gekomen om te werken op het eiland of in de regio. De presbyteriaanse kerk van Trinidad bestaat voornamelijk uit Indiërs.

Tijdens de conferentie bracht elke kerk een rapport uit over de huidige situatie waarin zij zich bevindt. Zo bracht ik verslag uit van onze situatie hier in Curaçao, op grond van een bericht, dat onze scribe eerder had ingezonden. Het was interessant te horen over de situatie van de verschillende lidkerken. Naast verschillen waren er ook overeenkomsten: vergrijzing, hoe bereik je de jeugd, de aantrekkingskracht van de pinksterkerken.

Dinsdag 3 november brachten we een bezoek aan het zuiden van het eiland. Het is namelijk goed om te weten in welke omgeving de conferentie plaatsvindt. Zo bezochten we de olieraffinaderij in San Fernando en het naastgelegen natuurpark, waar allerlei zeldzame vogels, bomen en planten voorkomen. Het is curieus om te zien hoe er naast een raffinaderij een prachtig natuurpark is gelegen. Na dit bezoek werden we ontvangen op het hoofdkwartier van de presbyteriaanse kerk van Trinidad en Tobago, ook in San Fernando. We werden door het moderamen van de synode van deze kerk onthaald op een heerlijke (Indische) maaltijd. Tijdens deze maaltijd hadden we gesprekken met diverse leden van de

1



Ds. Hans Végh over de Canacomconferentie in Trinidad

8



Br. Pieter Flens, uit Emmen, aan het orgel in de Fortkerk

14



Ms. Logos Hope for the first time in Curacao

20



In Kidzzz Corner deze maand: Een verhaal over Maria's baby. En zoals altijd natuurlijk de moppen.

kerk. Tegenover het hoofdkwartier staat het theologisch seminarie van de kerk, St. Andrews. Er studeren 62 studenten.

Woensdag 4 november werd het eerste deel van de conferentie afgesloten met een kerkdienst. Daarin trad het nieuwgekozen bestuur van Canacom naar voren en vierden we het avondmaal.

Het tweede deel van de conferentie was meer inhoudelijk van aard. Er kwamen met name vier thema's aan de orde: gezondheid en genezing, toerusting, man-vrouw-relaties en de milieuproblematiek. Deze thema's werden ingeleid door een spreker en daarna bediscussieerd door de deelnemers. Naar voren kwam, dat zieken als HIV/Aids en Alzheimer een groot probleem vormen, ook in ons gebied. Hoe kunnen we met mensen meeleven en hun de helpende hand bieden in plaats van hen te veroordelen? We mogen elkaar als kerken de helpende hand bieden om de problemen te lijf te gaan. We mogen mensen vormen en toerusten om in hun eigen omgeving iets te betekenen voor anderen. Ook wat betreft de man-vrouw-relaties is er nog veel te doen. Er heerst nog veel ongelijkheid tussen de seksen. Ook is er veel sprake van huiselijk geweld. Last but not least hebben we te maken met de milieuproblematiek: vervuiling, olieraffinaderijen, afval, de verwoesting van de natuur. De kerk is geroepen om een bijdrage te leveren aan het herstellen van de voorgevel van de schepping, Gods huis, dat door de jaren heen beschadigd is. De kerk mag meewerken aan verhoudingen die heel zijn, aan harmonie en vrede.

De komende elf jaar wil Canacom daar ook een steentje aan bijdragen. Het gaat om het ons bewust worden van deze problemen, om ze openlijk te bespreken, ook in de kerk, en niet te negeren.

Op zaterdag 7 november bezochten we in Point Fortin, in het zuiden van Trinidad, een huis voor weggelopen en verslaafde vrouwen. Enkele van deze vrouwen vertelden hun verhaal. Ze waren geconfronteerd met geweld, mishandeling en uitbuiting. Andere vrouwen waren verslaafd geweest aan de drugs en probeerden nu een heel ander leven te leiden, nadat ze hadden ingezien wat voor een verwoestende uitwerking de drugs op hun leven hadden gehad. De verhalen waren dramatisch en ontroerend. Wij mogen hen helpen om hun leven opnieuw op de rails te zetten.

De zondag daarop bezochten we de kerkdienst van de Aramalaya-kerk. We werden hartelijk welkom geheten. Een collega uit Jamaica, die deelnam aan onze conferentie, verkondigde het Woord. Deze dag werd de conferentie afgesloten. Ervaringen rijker en met veel verhalen gingen we naar huis.

Deze conferentie heeft een diepe indruk op mij gemaakt, niet alleen door de vele ontmoetingen die ik mocht hebben met mensen uit verschillende landen en culturen, maar ook door de diepe nood, waarin grote delen van onze wereld verkeren. Ik spreek de hoop uit, dat deze Canacomconferenties een teken mogen oprichten van Gods komende Koninkrijk van vrede en gerechtigheid.

- Ω -



Een groepje deelnemers aan de conferentie

## VAN DE KERKVOOGDIJ

door P. Jan Boodt

**B**este kerkleden, broeders en zusters.

Zoal eerder vermeld is het nu een redelijk rustige tijd. Als u dit leest hebben we inmiddels de gemeenteavond gehad in de Flamboyant en hebt u de gelegenheid gehad om de kerkvoogdij aan de tand te voelen over het beleid. We hopen dat de antwoorden bevredigend waren.

De hoofdmoot van ons werk is op dit ogenblik de sollicitatieperiode naar aanleiding van het vertrek van ds Afke Boezewinkel die op 28 januari 2010 haar afscheidsdienst zal houden. Ze is dan, op een 4 tal maanden na, 6 jaar predikante van de Fortkerk gemeente geweest. De verwachting is dat het nog wel een paar maanden zal duren alvorens er een nieuwe predikant voor ons zal zijn. Gelukkig hebben we voor de tussentijd ds Ben Hengeveld bereid gevonden om ons een paar maanden te komen helpen. Ds Ben Hengeveld is een goede bekende. In het verleden heeft hij in de Emmakerk gestaan en voor ds Afke Boezewinkel heeft hij ook tijdelijk ons in de Fortkerk gedurende ongeveer een jaar terzijde gestaan.

Inmiddels zijn we ook in een belangrijke fase gekomen met de Emmakerkpastorie. Er zijn verwachtingen dat deze op korte termijn verhuurd zal worden. In een volgende VPG-nieuws zullen we zeer waarschijnlijk er meer over kunnen vertellen.

In het augustusnummer maakte we abusievelijk melding dat Franklin James de KV zou verlaten. Dat was wel in de planning maar door omstandigheden blijft Franklin voorlopig nog KV-lid en kunnen we van zijn hulp nog dankbaar gebruik maken.

Voor deze keer laten we het bij dit korte bericht, maar niet nadat we toch, zoals altijd, u nogmaals gewezen hebben op onze rekeningen die hieronder staan vermeld.

De rekeningen van de VPG voor betalen kerkelijke bijdrage zijn in het kader onder dit artikel vermeld.

NB. Denkt u een goede bijdrage te kunnen leveren als lid van de kerkvoogdij? We kunnen altijd hulp gebruiken, dus meldt u dan aan bij de dominee van uw kerk.

- Ω -

P. Jan Boodt, voorzitter  
Maritza Bakhuis, lid belast met toezicht op het personeel  
Franklin James en Jan Teeuwen namens de Ebenezerkerk  
Orlando Griffith, namens de Emmakerk  
**Rekeningen van de VPG voor betalen kerkelijke bijdrage:**

RBTT: 1183036

Maduro: 90091204

Giro: 559911

## MEDITATIE

**EEN ALTAAR VOOR DE HEER**  
**ENKELE GEDACHTEN OVER JOZ. 8:30-35**  
door ds. Hans Végh

**I**n het boek Jozua lezen we hoe de Israëlieten Kanaän veroverd hebben. Na de verovering van Ai bouwt Jozua een altaar voor de Heer. Mozes had hem dat opgedragen, lezen we in Dt. 27:1-8. Jozua bouwt het altaar dan ook

volgens de voorschriften van Mozes. Het altaar moest bestaan uit ruwe stenen, die niet met ijzeren gereedschap bewerkt waren. Met andere woorden: het moest bestaan uit stenen, zoals die gevonden werden op het land. Dat was symbolisch voor het feit, dat God hun dat land gaf.

Als Jozua het altaar gebouwd heeft, brengen de Israëlieten brandoffers en vredeoffers. Daarmee proberen ze in de juiste verhouding tot God te komen. De brandoffers symboliseren de aanbidding van een dier aan God en daarmee van de mens zelf. De vredeoffers symboliseren de vrede, die men met God wil hebben. Maar in Israël gaat de offercultus ook altijd gepaard met de morele verplichtingen, die men moet nakomen. Offers zonder een rein hart zijn leeg. God wil die niet aanvaarden. Vooral in de profeten lezen we dat. Daarom maakt Jozua een kopie van de wet van God. De bedoeling daarvan is, dat het volk zich bewust is, dat Gods wet geheel gaat gelden in het Beloofde Land. We lezen steeds, dat Gods wet ingegrift moet worden in de geheugens en harten van mensen.

Het gedeelte uit Jozua 8 beschrijft ook, hoe deze plechtigheid bij het altaar plaatsvindt. De ark is aanwezig, het symbool van Gods wonen onder zijn volk. Het volk staat aan weerszijden van de ark. Zo omringt God heel het volk met zijn aanwezigheid en zegen. Het volk staat tegenover de Levitische priesters, die de ark droegen. Deze priesters bemiddelen tussen God en het volk. Ze verrichten werkzaamheden in het heiligdom, maar brengen namens het volk ook offers. Het opvallende is, dat bij deze plechtigheid zowel geboren Israëlieten als vreemdelingen aanwezig zijn. Het geloof in Jahweh is dus niet exclusief bestemd voor Israël. Ook vreemdelingen mogen deelnemen aan het brengen van de offers. Ze worden niet uitgesloten, maar ingesloten. Dat heeft ons iets te zeggen. In deze tijd vinden we soms tegenstellingen

op grond van ras en huidskleur. Het ene ras voelt zich beter dan het andere. Voor God is iedereen gelijkwaardig. Allen zijn zijn schepselen. En waarom zouden wij onderscheid maken als God dat niet doet?

De ark bevindt zich in het midden, in het dal. Op de berghellingen aan weerszijden staat het volk. Het moet een indrukwekkende plechtigheid zijn geweest, daar bij de Gerizim en de Ebal. Jozua zegent het volk en leest dan het wetboek voor, woord voor woord. Als het volk zich houdt aan Gods wet, zal het gezegend worden; als het die wet verlaat, zullen de negatieve gevolgen daarvan merkbaar worden. Dat lezen we ook in Dt. 28.

Dat geldt ook voor onze maatschappij. Als we ons houden aan Gods wet, zullen we er wel bij varen. Hoe zou de wereld eruit zien, als iedereen zich hield aan de tien geboden? Dan waren we weer beland in de paradijselijke toestand van Gen. 2. Dan zouden vrede en harmonie heersen, een door God gewilde toestand. God is uit op het herstel van het paradijs. Jezus Christus speelt daarin een cruciale rol. Met kerst is Hij gekomen om die rol te gaan vervullen. Aan het kruis bracht Hij het offer van zijn leven. Golgotha was zijn altaar. Het Kind van Bethlehem is onze Redder.

In de adventstijd bereiden we ons voor op het kerstfeest. Elke zondag opnieuw ontsteken we een adventskaars in de kerk, tot ze alle vier branden. Zo wil Gods licht steeds meer doorbreken in deze wereld. Zo mogen we hopen op het definitieve aanbreeken van zijn Rijk van vrede en gerechtigheid.

- Ω -

## WE HEBBEN ELKAAR NODIG

door Trijnie Meijer

**E**en Oosterse, wijze leermeester ging eens met zeven leerlingen een ochtendwandeling maken, terwijl de dauw nog over het land lag. Na enige tijd brak de zon door en de dauwdruppels schitterden dat het een lieve lust was!

Bij een grote dauwdruppel liet de oude meester halt houden. Hij

schaarde zijn leerlingen zodanig rondom de druppel dat de zon erop bleef schijnen en vroeg hen welke kleur de druppel had.

"Rood," zei de eerste.  
 "Oranje," zei de tweede.  
 "Geel," zei de derde.  
 "Groen," zei de vierde.  
 "Blauw," zei de vijfde.  
 "Paars," zei de zesde.  
 "Violet," zei de zevende.....



Ze stonden verbaasd over de verschillen en omdat ze allemaal zeker waren van de kleur die de druppel had, ontstond er bijna ruzie. Toen liet de oude meester hen enige keren van plaats wisselen. En heel langzaam drong het tot hen door dat, ondanks de verschillen in hun waarneming, ze toch allemaal de waarheid hadden gesproken.

Nadat er zo enige tijd verstreken was, liet de oude meester hen weer hun oorspronkelijke plek innemen. Maar omdat intussen de zon gedraaid was, kaatsten er weer heel andere kleuren terug vanaf de grote dauwdruppel. En de meester sprak:

"Hoe u de waarheid ziet, hangt af van de plaats en de tijd die u in

het leven inneemt, zoals u daarnet een deel van het licht hebt gezien en dat voor de waarheid aanzag...

Laat uw medemensen in volle vrijheid hun eigen weg bewandelen, hun eigen plaats innemen en hun eigen deel van het licht waarnemen. U heeft allemaal waarheden nodig, want alle tezamen vormen zij het werkelijke spectrum als geheel; de volle waarheid...

Tot u zelf een van de groten bent geworden en de zeven kleuren als één kunt waarnemen, zal ieder afhankelijk van zijn situatie een ander standpunt innemen en de waarheid op een andere manier zien...

Wees daarom niet alleen tolerant, want dat is slechts het dulden van andermans mening, maar wees zelfs blij dat er andere meningen zijn. Zolang u zelf nog niet het volle licht kunt zien, heeft u uw medemens als medeleerling nodig om de volle waarheid te leren kennen."

*Auteur onbekend.*

- Ω -



30

# Vivioptal

## Active

FOOD SUPPLEMENT

- ◆ Vital Substances ◆ Eubiotic
- with
- ◆ Amino Acids / Bioflavonoids
- ◆ Ginseng ◆ Omega Fatty Acids
- in addition to
- ◆ 19 Vitamin Substances
- ◆ B Minerals

DeMann Pharma  
Berlin

**Pa mas vitalidad i energia e multivitamina mas recommenda pa dokternan den forma di capsula!**

### VPG NIEUWS (NEWS) VIA EMAIL

Wij willen u de gelegenheid bieden om uw VPG Nieuws direct, nadat de kopij naar de drukker is gegaan, via e-mail te ontvangen.

De maandelijksse kosten van het kerkblad bedragen ca ANG 2.000,- per maand. Een flink bedrag op het budget. Toezending via e-mail kan dus een belangrijke besparing opleveren op de portokosten.

Bent u geïnteresseerd om de VPG Nieuws elektronisch te ontvangen meldt u dan aan middels het zenden van een e-mail met uw naam en huidig postadres naar de redactie, via e-mail adres: vpgnews@gmail.com en u ontvangt uw VPG Nieuws in kleur.

Krijnie Wout.

For those of you who are interested we are offering the possibility to have the VPG News sent to you by email, as soon as the printer's copy is available.

This way we can save on our costs of about ANG. 2,000.00 per month.

If you are interested in receiving the VPG News by email, please subscribe by sending an email to the editorial staff, email address: vpgnews@gmail.com and you will receive your next VPG News in colour. Please, also include your name and street address.

Krijnie Wout.

- Ω -

### VPG NEWS-NIEUWS

**VPG News-Nieuws** is het kerkblad van de drie wijken van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao. Het komt maandelijks uit en wordt aan de leden per post thuis bezorgd.

#### Administratie:

Adreswijzigingen of vertrek kunnen worden doorgegeven aan het Kerkelijk Bureau in Fort Amsterdam.

VPG News-Nieuws is gratis, maar donaties worden zeer op prijs gesteld. U kunt deze overmaken naar bankrekening 900.913.02 bij de MCB t.n.v. VPG-Nieuws, o.v.v. 'Donatie VPG-Nieuws'

#### Redactie:

Ds. Hans Végh, Ds. Afke Boezewinkel, Rev. Leander

Warren, Farida Da Costa Gomez, Trijnie Meijer, Krijnie Wout, Rianne Plaisier, Klaas Dekker, Hanco de Lijster.

**Druk:** Drukkerij "De Stad" NV

**Distributie:** F.J. Rhuggenaath

**Kopij** kunt u, liefst met passende illustraties en op diskette, inleveren bij het Kerkelijk Bureau, Fort Amsterdam, of inzenden per e-mail naar vpgnews@gmail.com.

De redactie houdt het recht om ingekomen kopij in te korten of niet te plaatsen.

Kopij voor de eerstvolgende editie kan worden ingeleverd tot uiterlijk **woensdagmorgen 20 januari 2010**.

**U kunt ons ook horen op de radio!**  
**Radio Top FM 93.3**  
**Zaterdagochtend 8:30 - 9:00 uur**

|             |                      |
|-------------|----------------------|
| 5 december  | Ds. Hans Végh        |
| 12 december | Br. D'Arcy Lopes     |
| 19 december | Rev. Leander Warren  |
| 26 december | Ds. Afke Boezewinkel |
| 2 januari   | Ds. Hans Végh        |
| 9 januari   | Br. D'Arcy Lopes     |
| 16 januari  | Rev. Leander Warren  |
| 23 januari  | Ds. Afke Boezewinkel |
| 30 januari  | Ds. Hans Végh        |

### Bijbelleesrooster voor December 2009 / Januari 2010

© Antilliaans Bijbelgenootschap

|           |             |                        |
|-----------|-------------|------------------------|
| Dinsdag   | 1 december  | Fillipensen 1:1-11     |
| Woensdag  | 2 december  | Handelingen 18:1-28    |
| Donderdag | 3 december  | Maleachi 1:1-14        |
| Vrijdag   | 4 december  | Maleachi 2:1-17        |
| Zaterdag  | 5 december  | Maleachi 3:1-4:5       |
| Zondag    | 6 december  | Lucas 3:1-20           |
| Maandag   | 7 december  | Handelingen 19:11-27   |
| Dinsdag   | 8 december  | Handelingen 19:28-20:6 |
| Woensdag  | 9 december  | Handelingen 20:7-38    |
| Donderdag | 10 december | Handelingen 21:1-26    |
| Vrijdag   | 11 december | Handelingen 21:27-22:5 |
| Zaterdag  | 12 december | Handelingen 22:6-30    |
| Zondag    | 13 december | Sefanja 3:14-20        |
| Maandag   | 14 december | Handelingen 23:1-22    |
| Dinsdag   | 15 december | Handelingen 23:23-24:9 |
| Woensdag  | 16 december | Handelingen 24:1-25:12 |
| Donderdag | 17 december | Handelingen 25:13-27   |
| Vrijdag   | 18 december | Mika 1:-2:5            |
| Zaterdag  | 19 december | Mika 2:6-3:12          |
| Zondag    | 20 december | Mika 5:2-15            |
| Maandag   | 21 december | Psalmen 96:1-13        |
| Dinsdag   | 22 december | Jesaja 9:1b-7          |
| Woensdag  | 23 december | Titus 3:1-11           |
| Donderdag | 24 december | Lucas 2:1-20           |
| Vrijdag   | 25 december | Johannes 1:1-18        |
| Zaterdag  | 26 december | Handelingen 6:8-7:22   |
| Zondag    | 27 december | 1 Kronieken 16:8-36    |
| Maandag   | 28 december | Handelingen 7:23-47    |
| Dinsdag   | 29 december | Handelingen 7:48-8:1a  |
| Woensdag  | 30 december | Handelingen 27:1-44    |
| Donderdag | 31 december | Handelingen 28:1-31    |
| Vrijdag   | 1 januari   | Psalm 67               |
| Zaterdag  | 2 januari   | Genesis 50:1-14        |
| Zondag    | 3 januari   | Genesis 50:15-26       |
| Maandag   | 4 januari   | Jona 1                 |
| Dinsdag   | 5 januari   | 1 Johannes 1:1-10      |
| Woensdag  | 6 januari   | 1 Johannes 2:1-11      |
| Donderdag | 7 januari   | 1 Johannes 2:12-17     |
| Vrijdag   | 8 januari   | 1 Johannes 2:18-29     |
| Zaterdag  | 9 januari   | 1 Johannes 3:1-10      |
| Zondag    | 10 januari  | 1 Johannes 3:11-24     |
| Maandag   | 11 januari  | Marcus 1:1-15          |
| Dinsdag   | 12 januari  | Jona 2                 |
| Woensdag  | 13 januari  | 1 Johannes 4:1-10      |
| Donderdag | 14 januari  | 1 Johannes 4:11-21     |
| Vrijdag   | 15 januari  | 1 Johannes 5:1-12      |
| Zaterdag  | 16 januari  | 1 Johannes 5:13-21     |
| Zondag    | 17 januari  | Johannes 1:19-34       |
| Maandag   | 18 januari  | Johannes 1:35-51       |
| Dinsdag   | 19 januari  | Johannes 2:1-11        |
| Woensdag  | 20 januari  | Jona 3                 |
| Donderdag | 21 januari  | Jona 4                 |
| Vrijdag   | 22 januari  | 1 Korintiërs 1:10-17   |
| Zaterdag  | 23 januari  | 1 Korintiërs 1:18-25   |
| Zondag    | 24 januari  | 1 Korintiërs 1:26 2:5  |
| Maandag   | 25 januari  | 1 Korintiërs 2:6-16    |
| Dinsdag   | 26 januari  | 1 Korintiërs 3:1-9a    |
| Woensdag  | 27 januari  | 1 Korintiërs 3:9b-15   |
| Donderdag | 28 januari  | 1 Korintiërs 3:16 4:5  |
| Vrijdag   | 29 januari  | 1 Korintiërs 4:6-13    |
| Zaterdag  | 30 januari  | 1 Korintiërs 4:14-21   |
| Zondag    | 31 januari  | Psalm 95               |

## Adverteren

*Nieuwe tarieven*

De redactie van VPG Nieuws heeft onlangs de mogelijkheid weer geopend om voor geïnteresseerden een advertentie in ons kerkblad te plaatsen. Dit om ook op die manier te proberen de druk- en portiekosten te compenseren.

Teneinde te bereiken dat de prijs geen belemmering hoeft te zijn voor adverteren is met ingang van heden de prijs aangepast. Met ingang van editie November 2009 zal de prijs per advertentie Ang. 60 per advertentie bedragen. Neemt u een abonnement voor de periode van 1 jaar (10 edities) dan bedraagt de prijs Ang. 500,- per jaar.

Interesse? Neemt u dan contact op met de redactie.

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)

## Distributie

De redactie van VPG is op zoek naar vrijwilligers die het bezorgen van de krant in een wijk op zich willen nemen. Wilt u ons helpen om iedere maand een aantal exemplaren in uw woonwijk rond te brengen? Neem dan contact met ons op. Wij stellen dit zeer op prijs.

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)

**MERRY CHRISTMAS AND A BLESSED NEW YEAR FOR YOU ALL.  
ZALIG KERSTFEEST EN EEN GEZEGEND NIEUW JAAR VOOR U  
ALLEN.  
FELIS PASKÚ I UN ANJA NOBÓ BENDISHONÁ PA BOSONAN TUR.  
VPG NEWS/NIEUWS.**



### Kerkelijk Bureau

Fort Amsterdam, Fortkerk  
Op werkdagen geopend van 8.00 uur tot 14.00 uur.  
Contactpersoon: mevr. Cicely Radermacher  
Tel.: 461 1139/Fax: 465 7481/E-mail: [vpg-cur@curlink.com](mailto:vpg-cur@curlink.com)  
Website: [www.vpg-curacao.com](http://www.vpg-curacao.com)

### Heilige Avondmaal/Holy Communion

Als u een zieke kent, hetzij in het ziekenhuis of thuis, of iemand die graag het Avondmaal aan huis zou willen ontvangen, kunt u daarover contact opnemen met de kerkenraadsleden of met de predikant.  
If you know of any members who are ill or in hospital or who want to receive Communion at home, please contact one of our local board-members or the pastor.

### Doopdata

Ebenezer Church To be arranged with pastor  
Fortkerk en Emmakerk Na overleg vast te stellen  
De doop wordt in principe op de derde zondag van de maand bediend; ten minste één van de ouders is of wordt dan belijdend lid van de kerk.

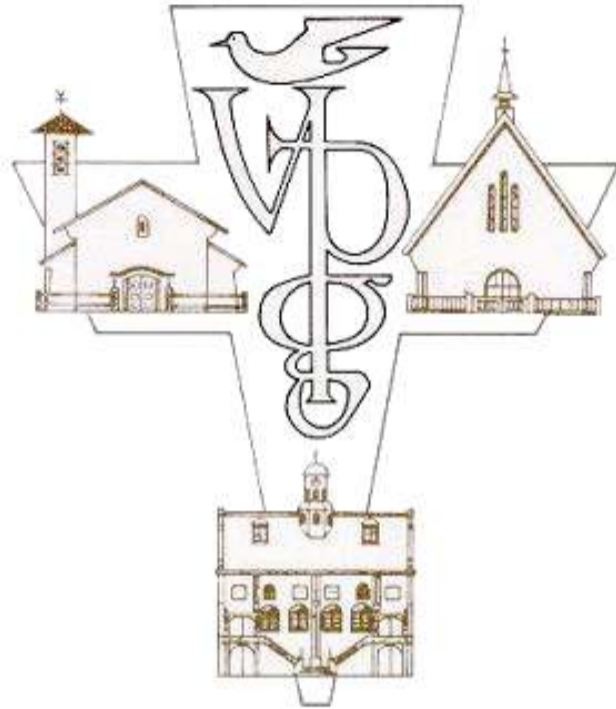
### Rouwdiensten

De VPG-predikanten houden op zondagen geen rouwdiensten.

### Extra collectes

Na de vieringen van Schrift en Tafel is de deurcollecte altijd bestemd voor de uitdeling van voedselpakketten.

## Kerkdiensten in December 2009 / Januari 2010



### Ebenezer Church

Oranjestraat 111  
06/12 Rev. L. Warren (L.S.)  
13/12 Br. D'Arcy Lopes  
20/12 Youthservice  
24/12 Christmas Eve at Fortplein  
11:00 p.m.  
25/12 Rev. L. Warren 07:00 a.m.  
27/12 Rev. L. Warren  
31/12 Rev. L. Warren 11:00 p.m.  
03/01 Rev. L. Warren (L.S.)  
10/01 VPG (Hoffi)  
17/01 Youthservice  
24/01 Rev. L. Warren  
31/01 Zr. Y. Isidora



### Fortkerk

Fort Amsterdam  
06/12 Ds. A. Boezewinkel (H.A.)  
13/12 Br. L. v/d Wolde  
20/12 Ds. A. Boezewinkel  
24/12 Kerstnacht op het Fortplein  
23.00 uur  
25/12 Ds. A. Boezewinkel  
27/12 Ds. A. Boezewinkel (Doop)  
31/12 Ds. A. Boezewinkel 19.00 uur  
03/01 Br. L. v/d Wolde  
10/01 VPG (Hoffi)  
17/01 Ds. A. Boezewinkel  
24/01 Ds. A. Boezewinkel  
31/01 Ds. A. Boezewinkel



### Emmakerk

Barentsstraat 11  
06/12 Ds. H. Végh (H.A.)  
13/12 Sr. Y. Isidora  
20/12 Ds. H. Végh  
24/12 Kerstnacht op het Fortplein  
23.00 uur  
25/12 Ds. H. Végh  
27/12 Ds. H. Végh  
31/12 Ds. H. Végh 19.00 uur  
03/01 Br. D'Arcy Lopes  
10/01 VPG (Hoffi)  
17/01 Ds. H. Végh  
24/01 Ds. H. Végh

## NEWS FROM EBENEZER CHURCH



### EBENEZER CHURCH

**Wijk 1 Phone: 465 3121**

#### Minister

Rev. Leander Warren 465 7061 res  
Bramendiweg 100 679 1992 cel  
LeanderWarren@yahoo.com

#### Local Preachers in VPG Service:

Br. D. Lopes 465 3207 res  
Sr. Y. Isidora 767 3769 res  
462 4601 work

### Local Board Team

#### Elders:

Sr. L. Sampson 527 9173  
(Chair) 736 9244 work  
Br. D. Martina 733 1628  
563 0557  
Sr. N. Busby 747 0385 res  
512 2483  
Br. F. James 767 9068 res  
Br. D. Nisbeth 691 2660

Br. J. Teeuwen 562 9777

#### Deacons:

Br. A. Fernandes 524 7036  
Sr. Bernita Lester 868 8206 res  
522 1667  
Sr. Shirley Gomez 461 2950 res  
514 6968  
**Sexton** 514 6968  
Martha End 462 8470 res

## EBENEZER AT THE EVE OF YEAR 2010

BY REV. LEANDER WARREN

The saying is profound and true that: "time and tide waits for no man," for the year 2009 has slipped by so quickly as to be almost unnoticeable. On reflection of this year virtually gone, Church Ebenezer can feel quite satisfied with the progress made in terms of the realization of its mission objectives. Of course all has not been exactly smooth sailing, so to say, as fortunes have fluctuated up and down for though many goals have been achieved, some others have remained elusive. However, through it all has been God's amazing Holy Spirit whose wonderful grace has seen us through to this juncture, and to whom we give sincere praise and thanks.

#### Celebrations:

At this present juncture, Ebenezer is preparing to engage in some significant celebrations. These celebrations include the seventy second anniversary (72 years) since its incorporation, on November 23, 1937, into the United Protestant Church of Curacao and the eightieth year (80 years) since its establishment here by its founding Pastor Obediah Anthony, the Methodist Local Preacher from Dominica. Ebenezer will also be observing the forty fifth (45 years) anniversary since the establishment of the Women's Group, which began as the Women's League on November 21, 1964. Then there will be the celebration of Harvest, the service of thanksgiving done annually in respect of God's continued gracious providence. These celebrations will be

encapsulated in Ebenezer's inaugural observance of its Church Appreciation Day when some members will be presented with gifts as tokens of gratitude for their special contributions to the mission of the Church for the year. It is hoped that Church Appreciation Day would become an annual feature that would encourage members to give committed, dedicated and generous service to Christ, the Church and Christ's ongoing mission - to seek and save lost humanity. These celebrations will all take place on Sunday November 22, 2009 at the 9:30 p.m praise and worship service.

#### Margarita Elisah Hodge Foundation:

Ebenezer is waiting with abated breath, so to say, for the Miss Lee Foundation, the vehicle via which it seeks to respond to some of the needs of the community it serves, to begin some of its programme activities. The Foundation is on the verge of starting, hopefully in the next week or two, some of these activities which include - After School Lessons, Computer Lessons, Cooking and Crocheting Lessons, Craft Making Lessons and Sports Sessions. These are amongst the others such as Music Lessons, Care and Recreation Activities for the Elderly, Leadership Development Training, The Performing Arts Training in dance, drama and poetry, Child Care and Early Education Services and Spiritual and Moral Consciousness Sessions. All these courses will be offered for free to anyone of the Church community with the only requirement being a monthly registration

fee of nafls 5.00. Persons with the requisite skills to assist are kindly invited to come forward and offer their service to this worthy initiative. The only thing to note is that such service would be on a voluntary basis.

#### Fund Raising Activity:

On Friday December 4, 2009, Ebenezer will convene a special fund raising activity for the purpose of allowing the people of its surrounding communities, irrespective of Church or religious affiliations, to get together for an evening of bonding, entertainment, fun, relaxation and refreshments. Through this kind of activity, Ebenezer hopes to communicate to the community that it belongs to the community. This means that it shares the experiences and fortunes of the community, empathizes with the community, cares about what is happening in the community and is always willing and ready to give assistance in whatever little ways it is able to. In fact the thrust of the Miss Lee Foundation is a very clear indication of this intention. Tickets for this fund raising activity are still available and we encourage you to get yours at the very reasonable cost of nafls 30.00. Please see the advertisement next to this article for additional information about this activity.

#### Physical Enhancement:

Ebenezer is currently engaged in effecting physical enhancement to its premises. This is in the form of concreting the floor of an old cistern to serve as a stage for open air activities. The first of such activities will be the com-

munity bonding and entertainment evening mentioned in the immediate foregoing paragraph. In addition to this, some high beam flood lights to give adequate illumination to the premises for especially security purposes and to provide lighting for open air events are being installed.

#### Advent, Christmas and New Year:

As this is the final issue of VPG News for the year, we at Ebenezer take this opportunity to express sincere thanks to everyone who has helped and supported us through yet another year of service to God, mankind and the society. We wish you peace and joy for Advent, Christmas and the new year as well as God's continued blessings. To the entire VPG family we extend best wishes for Advent, the season of preparation for our Lord's coming trusting that we shall all prepare appropriately for Christmas, the birth of the promised Christ, God's gift of love to us, and for the new year with hope for true joy, peace and success.

#### Obituary:

In the course of this year to date, the following members, adherents and friends of Ebenezer namely Rosalie Fernandes-Lindo, Victor Arrundell, Darice Leonard, John Busby, Lilian Van Thijs, Ethel Accord, Astian Richardson and Gloria Lucia were all called to higher service. May God grant their souls blessed and eternal rest and peace and their surviving loved ones continued comfort and grace.

**Conclusion:**

I conclude by letting you know that our first acts at Ebenezer for the new year 2010 will be the traditional Covenant Renewal Service at which members renew their commitment of service to Christ and his Church. This service will be held on the first Sunday of the year when the Lord's Supper will also be celebrated. Then there will be the first meet-

ing in Retreat of the Church Board on the last Saturday of January. At this Board Retreat, the Church's mission programme and accompanying budget for the year will be finalized and approved for implementation, and will be presented to the congregation for endorsement.

- Ω -

!!Behold how good and pleasant when God's people have harmony!!

*Ebenezer United Protestant Church invites our community and others to an evening of dances, songs, fashion show, bonding and much more. It's too good to miss.*

Date: December 4th 2009  
 Hour: 8:00pm - 11:00pm  
 Price: Nafl 30.00  
 Place: Ebenezer Church (open air)  
 snacks and drinks are served



## ACTIVITIES

### DECEMBER 2009 / JANUARY 2010

- Dec. 4, 8:00 p.m. - Fundraising Activity of Community Bonding & Entertainment
  - Dec. 11, 10:00 a.m. - Victoria's Club & Senior Citizen Luncheon
  - Dec. 20, 06:00 p.m. - Women's Group Candle Light Service
  - Dec. 25, 07:00 p.m. - Christmas Day Service
  - Dec. 31, 11:00 p.m. - Watch Night Service
  - Jan. 03, 09:00 p.m. - Covenant Renewal Service
  - Jan. 30, 10:00 a.m. - Church Board Retreat
- A Happy Birthday filled with God's richest Blessings, health, strength and wealth for all December/January Birthday-makers.

## HISTORIA DI OTROBANDA

### PARTI 4

#### Kontinuashon...

Despues di konta nos e historia aki, mi papa a konta nos, e asalto di sorpresa riba nos Waterfort pa un grupo revolushonario venezolano bou di mando di Rafael Simon Urbina, 8 di yùni 1929. Despues ku Urbina a kaba di pasa su kastigu den Waterfort. El a bai keda ku su amigu revolushonario Machado kontratá pa bin traha na C.P. I.M. den un kampamentu pa venezolanonan i pirata na Rio Canario. Aya nan a uni ku algun pirata

venezolano tambe kontratá pa bin traha na C.P.I.M., ku tabata na Rio Canario den e kampamentu. Nan tabatin instrukshonnan komunista pa hasi un asalto riba nos bunita i históriko Waterfort. E maldito djasabra 8 di yùni 1929 anochi henter Kòrsou su pòblashon tabata morto spantá, pasobra tabata reina, odio i vengansa i mi no sa kiko mas pasobra e venezolanonan i piratanan ke bai bringa kontra e presidente di Venezuela Juan Vicente Gomez, nan tabata ke baha su gobièrnu. Presidente Gomez a saka

hopi hende for di Venezuela pa motibu di nan ideanan revolushonario. Hopi di e hendenan aki a bin biba Kòrsou, entre nan tabata tin abogado i músiko, dòkter i studiante. Nan a skohe Kòrsou pa plania nan asalto riba Venezuela, pa motibu ku Kòrsou ta situá dilanti di kosta di Venezuela, loke ta mas fásil pa nan, ku New York na Merka ku ta keda muchu mas leu.

Urbina tabata presu na Aruba, nan a trese Kòrsou bin pasa su kastigu den Waterfort. Einan el a siña konosé tur kos paden i pafó di Waterfort. Despues di a pasa su kastigu den Waterfort, Urbina a bai ku su amigu revolushonario Machado bai keda den un kampamentu na Rio Canario pa venezolano i pirata. El a uni nan, e tabatin idea di baha e gobièrnu di Presidente Juan Vicente Gomez di Venezuela. Pa e hasi esaki e tabatin mester di arma i munishon. El a asaltá Waterfort 8 di yùni 1929. Durante e asalto aki el a mata 3 polis hulandes, militar nan masha balente. Despues el a hòrta 12 metrayùr, 130 skopèt, 46 pistol ku 30 kaha di munishon i pa e por sali trankil for di Kòrsou el a plania pa sequestrá e gobernador ir. Leonard Fruytier i e hefe di guarnishon Sf. Borren, i algun militar di polis.

E diario la Prensa a publiká djars 8 di yùni 1999, ku ta 70 aña pasá ku Urbina a invadí Kòrsou. Nan ta konsiderá e djasabra ku e asalto a tuma lugá, un dia di mas tristitu, pretu, i mahoso, ku nunca mas nan lo deseá di bolbe mira i tende. E asalto tabata djasabra anochi 8 di yùni kuartu pasá di 9. Gran parti di e polisnan militar tabata na patruya manera semper djasabra anochi nan sa hasi. Den fòrti no tabata tin mas ku e warda obligá.

E venezolanonan a probechá di e okashon aki pa hasi un asalto riba e fòrti ku a resultá hopi tristitu pa Kòrsou. Tabata un asalto bastante tribí i bon prepará di adilanti, anto inesperá. Ken por a spera un kos asina?

Bou di un vert spantoso, tres trùk grandi a bin kuri dreña e fòrti di gòlpi. Warda na porta no tabatin tempu mes pa grita nan para, i asina e trùknan a dreña den fòrti, e trùknan a baha 80 hòmber revolushonario venezolano, bon armá ku karabein, machete i algun skopèt planiá pa usa si e militar nan presente usa nan armanan i duna resistensha. E

hendenan aki tabata bou di mando di general Rafael, Simon, Urbina i koronèl Machado. Machado ta

konosí na Kòrsou for di dia el a hunga un mèch di tènis internashonal poko aña pasá aki.

Un parti di e revolushonarianan a ataká warda, na unda e ora ei tabata tin solamente sergeant major Vaas i dos polis militar. Ku berdadero balor di hòmber sergeant Vaas a defendé e lugá, pero maske e dos polisnan di Sürnam Narain i Nelstein ku a kaba di bini di patruya a bin yud'é, no tabatin manera pa hasi frente kontra tantu hòmber, ku tabata armá ku machete, arma blanku i algun skopèt. Vaas a ninga di entregá e revolushonarianan e yabinan di e depósito di arma i munishon, resultado ta ku nan a asesin'é. Vaas a kai abou bañá den su sanger, di e heridanan ku el a risibí el a fayesé despues. El a muri den kampo di honor.

Narain a haña herida grave na kabes i un bala den su kurpa. El a kai abou i el a gaña morto. El a keda abou te kasi 2 or di mardugá, i asina el a logra di skapa su bida. Na momentu ku esaki a sosodé, otro revolushonarianan a dreña kaminda un tres soldá tabata sinta kome.

Sergeant Marcusse a risibí herida grave na su kabes, dos dia despues el a fayesé.

Otro grupo a ataká e lugá kaminda polisnan militar ta drumi, pa nan poderá dje munishonnan ku ta warda aya, miéntras un terser grupo a kore bai na e depósito di arma [wapendepot] i munishon, dal e porta kibra i poderá di kasi tur skopèt i parti di munishon. Asina ku e revolushonarianan a poderá di e armanan i munishon, nan a kuminsá ta usa nan. Tabata un tiroto teribel di tur dos banda, anto den skuridat, pasombra asina e revolushonarianan a dreña fòrti, nan a kibra e waya di lus eléktriko.

moda pa organisá un kontra atake, i el a konsehá su eksl. Fruytier pa laga Urbina sali mas lihé posibel for di Kòrsou ku su revolushonarianan. E asalto tabata asina di gòlpi ku den ménos ku un kuartu di ora Urbina tabata tin henter Waterfort den su poder.

*Ta wordu kontinua*

- Ω -

## NIEUWS UIT DE FORTKERK



### FORTKERK

Wijk 2 Tel. 461 1139

ds. A. Boezewinkel  
Oudewater kv 35  
Tel.: 767 9344 (thuis)  
E-mail:  
afkeboezewinkel@hotmail.com

### Kerkenraadsleden

#### Ouderlingen

Br. P. Jukema (scriba) 747 3879  
Zr. M. Bakhuis (kv) 461 5013  
Br. J. Boodt (kv) 747 3950  
Zr. Marijke van der Steen 747 7087  
Br. Luuk van der Wolde 888-9447  
(hulppredikant)

#### Diakenen

Zr. Joke Bos 465 7552  
Br. Friedeman 738 1725  
Hasselbaink

#### Kosteres

Zr. Aurelia Palm 462 6873

### WIJKNIEUWS FORTKERK door ds. Afke Boezewinkel

De afgelopen maand was een drukke maand vol muziek en met het vieren van het 240 jarig jubileum van de Fortkerk kwam daar een uitroep te staan. Diverse gastorganisten bespeelden het orgel. Eerst begeleidde Pieter Flens uit Emmen de gemeente op vurige wijze. Hij wist zijn lievelingslied "welk een vriend is onze Jezus" om te toveren tot een swingende boogie woogie, hetgeen ook bijzonder plezierig meezong. Het waren wel even wat rek en strek oefeningen voor het Flentrop orgel, dat de week daarop intensief bespeeld zou worden bij het concert, herdenking van Allerheili-

gen en bij het feestelijk jubileum van 240 jaar Fortkerk. Bij deze drie laatste gelegenheden begeleidde Eeuwe Zijlstra uit Groningen koor Viva la Musica (o.l.v. Maril Boersema), Koor Forti Kantando (o.l.v. Sylvia Nisbeth) en de gemeentezang op het orgel. Met als slotaccordeo een feestelijke bewerking inclusief gaandeweg aanstormende variaties op het Curacaose volkslied. Dat we, toen we het eenmaal herkennen en doorhadden, uit volle borst gingen meezingen.

Naast het jubileum, vierden we ook de bruiloft van Evert Jan Boon en Argelis Rosa en de doop en de belijdenis van Marisa Irausquin en de beide dochters

Alessandra en Carynza. Vader Bryan Irausquin deed samen met zijn vrouw Marisa belijdenis. Bij de doop gebruikten we de prachtige heel erg oude porceleinen doopkom van de Irausquin familie, waarmee we het water uit de doopvont schepten.

De tekst van de (moderne) geloofsbelijdenis (2006) die werd uitgesproken luidt als volgt.

*Wij beseffen en aanvaarden, dat wij onze rust niet vinden in de zekerheid van wat wij belijden, maar in verwondering over wat ons toevalt en geschonken wordt; dat wij onze bestemming niet vinden in onverschilligheid en hebzucht, maar in wakkerheid en verbondenheid met al wat leeft; dat ons bestaan niet voltooid wordt door wie we zijn en wat we hebben,*

*maar door wat oneindig groter is dan wij kunnen bevatten.*

*Door dit besef geleid, geloven wij in Gods Geest, die al wat mensen scheidt te boven gaat en hen bezielt tot wat heilig is en goed,*

*opdat zij, zingend en zwijgend, biddend en handelend, God eren en dienen.*

*Wij geloven in Jezus, een van Geest vervulde mens, het gelaat van God dat ons aanziet en vertrouwt.*

*Hij had de mensen lief en werd gekruisigd maar leeft, zijn eigen dood en die van ons voorbij.*

*Hij is ons heilig voorbeeld van wijsheid en van moed en brengt ons Gods eeuwige liefde nabij.*

*Wij geloven in God, de Eeuwige, die ondoorgronde liefde is, de grond van het bestaan, die ons de weg van vrijheid en gerechtigheid wijst*

*en ons wenkt naar een toekomst*

*van vrede.*

*Wij geloven dat wij zelf, zo zwak en feilbaar als wij zijn, geroepen worden om met Christus en allen die geloven verbonden, kerk te zijn in het teken van de hoop.*

*Want wij geloven in de toekomst van God en wereld, in een goddelijk geduld dat tijd schenkt*

*om te leven en te sterven en om op te staan, in het koninkrijk dat is en komen zal,*

*waar God voor eeuwig zijn zal: alles in allen.*

*Aan God zij de lof en de eer in tijd en eeuwigheid. Amen*

Ook moesten wij in de afgelopen maand afscheid nemen van mensen. We vertrouwden hen toe aan de hoede van de Eeuwige.

Verena Martijn trouwde vanuit Zwitserland in Curacao, alwaar zij lange tijd woonde met haar gezin. Toen haar man kwam te overlijden keerde zij terug naar Zwitserland, waar zij lange tijd in de nabijheid van de haar geliefde rivier de Aar woonde en leefde en iedereen een warm welkom in haar huis en haar hart heette.

"Gedenk te leven, waag het om gelukkig te zijn," zei Goethe ooit. Het was haar motto. In de psalmen staat: Met mijn God spring ik over een muur. En Pater Seraficus (In Faust) zegt in Goethes woorden: "Steig hinan zu höherm Kreise, wachset immer unvermerkt, wie nach ewig reiner Weise Gottes Gegenwart verstärkt. Den das ist der Geister Nahrung, die im Freister Äther waltet: Ewig lebens Offenbarung, die zur seligkeit entfaltet." Wij groeien er in ons leven naar toe om ooit op te gaan, onze vleugels



uit te mogen slaan, in de vrijheid van Gods eeuwige liefde. Zo mag ook Vreni haar vleugels uitslaan, op reis naar die andere wereld, gedragen door Gods liefde.

De kinderen hebben haar na haar overlijden weer teruggebracht naar de grond van haar man, de aarde waar zij ook een deel van haar warme en lieve hart aan had verpand. Verena Martijn werd na de herdenkingsdienst in de Fortkerk, bijgezet in het graf van haar echtgenoot. We wensen haar familie hier en in Zwitserland Gods nabijheid en troost toe

*Mamai Eleonora Wilhelmina Da Costa Gomez* was al enige tijd ernstig ziek. Maar zij bleef Mamai, gelukkig als haar kinderen en kleinkinderen en haar vele vrienden, jong en oud om haar heen waren, een dame, een koningin, jong van hart, tot op het laatst vol van leven en interesse voor de mensen om haar heen. Ze kon thuis worden verzorgd. Mamai wilde graag op het moment van haar heengaan de kinderen en kleinkinderen bij zich hebben. Melissa en Kiana, Magali en Sjoerd kwamen uit Nederland, familie uit Suriname reisde af voor het moment van afscheid. Mamai wachtte.

De dichteres Emily Dickinson zegt het ergens zo mooi: *"Daar 'k voor de dood niet stoppen kan, stopte hij beleefd voor mij."*

Toen iedereen in Curacao was werd Mamai weggedragen op de vleugels van God naar zijn hemel, tot op het moment dat ze verzorgd werd door de liefdevolle handen van kleindochter Melissa en achterkleindochter Kiana. Uit handen geven van een geliefd leven aan God.

Met velen droegen we haar uit, versierd als zij was met de kleuren van de volheid van het leven: Rood, omringd door de Faya Lobi, vanuit de Emmakerk. Alle kinderen, kleinkinderen, familie en vrienden wensen we Gods goedheid toe. Mamai zal erg gemist worden.

*Frida de Haseth- Muskus* overleed in de leeftijd van 92 jaar. Afgelopen maandag namen we afscheid van haar vanuit de Emmakerk. Frida was een sterkte, moedige en opgewekte dame, vol prachtige verhalen en met betrokken aandacht voor de mensen om haar heen.

Het bijbelboek Spreuken bevat onvoorstelbaar veel actuele wijsheid. Wij lazen in de dienst Spreuken 31, de omschrijving

van een vrouw, die een mens gelukkig kan maken en die als zodanig ook gewaardeerd en gerespecteerd wordt. Zij overstijgt ieder modern feministisch pamflet. Zij is al geëmancipeerd voor alle tijden, omdat ze daar sterk en onafhankelijk genoeg voor is. En de mensen in haar omgeving wijs genoeg zijn om daar respect voor te hebben. Het is geen zacht doetje deze vrouw, maar een daadkrachtige dame, die weet wat ze doet. Ze is van alle tijden en plaatsen. Het brood der traagheid eet zij niet, zo staat dat in de oude vertaling.

Ze lijkt op Frida. Zo was Frida. We wensen haar (schoon) kinderen en kleinkinderen, haar zusters Edith en Anna, haar nicht en huisgenoot Ellie, haar verzorgster Olga en alle familie en vrienden die haar erg zullen missen, Gods liefdevolle nabijheid toe.

Zowel collega Végh als ik waren in de afgelopen weken op Bonaire om daar de vakante gemeente te ondersteunen. Laten we ook voor hen, onze zusterkerk, bidden dat er spoedig een nieuwe predikant gevonden zal worden die de gemeente wil dienen.

Ondertussen zijn er allerlei officiële papieren heen en weer naar Zaltbommel toegestuurd met handtekeningen erop en al. Het wordt nu echt heel erg echt. De verwachting is dat de afscheidsdienst op 31 januari a.s. zal zijn, zo de Heer wil. In de week daarna, dus de eerste of uiterlijk de tweede week van februari zullen we dan vertrekken van het eiland. Afke Boezewinkel

*N.B.* Zet alvast in uw agenda's dat het Kinderkerstfeest dit jaar op 23 december plaatvindt vanaf 18.00 uur in de Fortkerk. Dit kerstfeest richt zich vooral op de wat kleinere kinderen, maar natuurlijk is iedereen, buurkinderen, vriendjes en vriendinnetjes, opa's en oma's, vaders en moeders, broers en zussen, van harte welkom! Er zal iets lekkers te eten zijn, er zal gezongen worden en er zal ook een feestelijke verrassing zijn voor de kleintjes. Natuurlijk vertelt meester Luuk een prachtig en spannend, ontroerend en flitsend kerstverhaal onder de kerstboom. Nemen jullie een kusentje mee om op te zitten? Kunnen we een klein beetje dichter bij elkaar komen, alsof je een beetje om het kampvuur heen zit,

net zoals de herders toen er plots zo'n enorme engelenschare (een schare is gewoon een groep, maar dan met een deftig woord!) naar beneden kwam om te zingen en te dansen van blijdschap omdat Jezus geboren was. Moet je je voorstellen dat dat met jou gebeurt! Nou, we proberen het ons beetje voor te stellen op dat kinderkerstfeest. Als je zelf een mooi liedje hebt dat je wilt zingen of spelen op je muziekinstrument of als je een mooi gedicht wilt lezen, vinden we dat prachtig! Als je je wilt verkleden als engel, herder, koning, Jozef of Maria, herbergier, os of ezel, mag dat natuurlijk ook! Ik zou bijna zeggen: als je thuis een echt ezeltje hebt mag je het meenemen.....(altijd al graag

een echt ezeltje in de kerk willen hebben met kerst!)

In elk geval: WELKOM!!!

Seniorenkerstfeest in het Fort: wordt nader bekend gemaakt, in overleg met Emmakerk.

Op Maandag 14 december vieren we op Zeelandia het avondmaal.

U bent daarbij van harte welkom!

De dienst begint om 10.00 uur en wordt gehouden in de ontmoetingsruimte van Zeelandia.

- Ω -



Rosa voor het Protestantse kerkje van Rincon, te Bonaire, N.A.

## NIEUWS UIT DE EMMAKERK



**EMMAKERK**  
**Wijk 3**

**Tel. 737 3070**

**Predikant**

Ds. Hans Végh  
Kaya Rankil 71, Oost Jonbloed  
Tel: 737 3070 (huis/kantoor)  
661 6339  
E-mail: hans@vegh.tk  
Website: www.vegh.tk

**Kerkenraadsleden**

**Ouderlingen:**

Zr. H. Baank (voorz.) 767 6920  
Zr. M. Stomp 737 9886  
Zr. F. Da Costa Gomez 461 8332 (w)  
(jeugd) 526 1566 (c)  
Br. O. Griffith (kv) 737 7745

**Website:**

Emmakerk.freesevers.com

**Gironummer**

“Wijkwerk Emmakerk” 580-101

**Diakenen:**

Zr. C. Tevreden 868 4247  
Br. Hanco de Lijster 510-4753

**Kosteres:**

Zr. M. Morgenstond 737 8985

### WIJKNIEUWS EMMAKERK door ds. Hans Végh

De afgelopen tijd was voor mij een enerverende tijd. De eerste helft van de maand november was ik in Trinidad en Tobago voor een conferentie van Canacom. Een inspirerende ervaring! Het verslag van deze conferentie treft u elders in deze krant aan. Rond 15 november was ik een lang weekend op Bonaire om een begin te maken met mijn consultantschap. Ik bezocht enkele gemeenteleden, ik leidde een kerkdienst in Kralendijk en leidde een gemeentevergadering. Ik was voor het eerst op Bonaire. Ik heb in deze maand nu dus ook een kijkje kunnen nemen bij onze bureaus in het Caraïbische gebied. Aan het eind van het jaar breekt er een drukke periode aan. Het is de tijd van advent, waarin wij ons voorbereiden op het kerstfeest. In de avond vóór kerst hebben we de traditionele kerstnachtdienst op het Fortplein, dit keer voorbereid door de Emmakerk. Op de kerstmorgen, 25 december, heeft iedere kerk een dienst in de eigen wijkkerk. Zo ook wij als Emmakerk. We hopen feestelijk te vieren, dat God heeft omgezien naar deze wereld en neergedaald is van zijn hemelse troon. In Jezus Christus kwam Hij naar deze aarde om ons de helpende hand te bieden, om de duisternis te verdrijven, om verzoening en vrede te brengen.

Op 31 december hebben we de oudejaarsdienst, deze keer zonder de herdenking van onze overledenen, want dat hebben we al gedaan op de laatste zondag van het kerkelijk jaar. Samen met God en elkaar mogen we het jaar besluiten.

Het nieuwe jaar zal voor ons als VPG een bijzonder jaar zijn. In

januari namelijk neemt mijn collega Afke Boezewinkel afscheid van ons, na ongeveer 5 ½ jaar op ons eiland gestaan te hebben. We zijn dankbaar voor haar collegialiteit en haar spontaniteit en inzet. We willen haar daarvoor hartelijk bedanken. We wensen haar en haar gezin nu alvast Gods zegen in de nieuwe gemeente in Nederland; dat zij Gods zegen ook daar ervaren. Inmiddels is er een beroepingscommissie opgestart om een nieuwe predikant te vinden voor de Fortkerk. Moge God de pogingen om een nieuwe predikant te krijgen zegenen. Ik wens u allen gezegende feestdagen en nu alvast een gelukkig Nieuwjaar, mede namens mijn gezin.

**Gebedsgroep**

De gebedsgroep komt elke dinsdagavond bij elkaar van 19.00 tot 19.30 uur in de consistorie van de Emmakerk. We bidden voor de nood van de wereld, voor de kerk of wat ons ook maar bezighoudt. Van harte welkom!

**Bijbelstudie**

We zijn bezig met de afronding van onze studie over de brief aan de Filippenzen. Daarna zullen wij het eenmalig hebben over de figuur van Melchisedek. Wie was hij en waar kwam hij vandaan? Wat is zijn betekenis? De Bijbelstudie wordt eens in de 14 dagen gehouden in de consistorie van de Emmakerk, op donderdag van 19.30 tot 21.00 uur.

**Gespreksgroep “onder de boom”**

Deze gespreksgroep komt eens in de 14 dagen bijeen in de consistorie van de Emmakerk van 19.30 tot 21.00 uur. We bespreken hier

vrije onderwerpen. Ook hier bent u van harte welkom.

**Catechisaties**

De catechisaties voor de 12-18-jarigen vinden plaats bij mij thuis, Kaya Rankil 71, op donderdagmiddag van 16.30 tot 17.30 uur.

Voor de data van deze activiteiten, zie het kader hiernaast.

**Seniorenkerstfeest**

Op 17 december a.s. vindt het seniorenkerstfeest plaats in de Flamboyant. We beginnen om 18.00 uur. Eerst is er een korte kerkdienst met een avondmaalsviering. Daarna is er een kerstmaal, met hapjes en drankjes. We hopen op een gezellig samenzijn en een geslaagde viering.

**Kinder/jeugdkerstfeest**

Op 22 december a.s. vindt in onze Emmakerk het kinder/jeugdkerstfeest plaats. Dit jaar is het een viering, die in het bijzonder is afgestemd op onze kinderen en op onze jeugd. Samen met hen willen we vieren, dat in de kerstnacht de hemel openging en Gods licht deze wereld binnenging; dat het kind van Bethlehem ons weer bij God terugbrengt. We beginnen om 19.00 uur.

**Hofi-dienst**

Op 10 januari a.s. vindt er een Hofi-dienst plaats. Een commissie zal dit VPG-gebeuren organiseren. Plaats en tijd worden nog bekendgemaakt. U bent allen van harte welkom! Zo kunnen we de onderlinge band in de VPG versterken.

**Zangdienst**

Op vrijdag 22 januari 2010 is er een zangdienst in de Emmakerk. Aanvang: 19.30 uur

### ACTIVITEITEN Seizoen 2009/2010

**In de consistorie.**

**Gebedsgroep:**

Wekelijks op dinsdag van 19.00-19.30 uur.

**Catechisatie 12 t/m 18 jaar :**

Wekelijks op donderdag van 16.30 tot 17.30 uur aan de Kaya Rankil 71.

Tijdens de schoolvakanties zijn er geen catechisaties.

**Onder de boom:**

Vrije onderwerpen.  
‘s Donderdags op 3 en 17 december en 14 en 28 januari van 19.30-21.00 uur.

**Bijbelstudie:**

De brief van Paulus aan de Filippenzen.  
‘s Donderdags op 10 december en 7 en 21 januari van 19.30-21.00 uur.

**Zangavonden:**

Vrijdag 22 januari om 19.00 uur als VPG-zangdienst.

**Seniorenkerstfeest:**

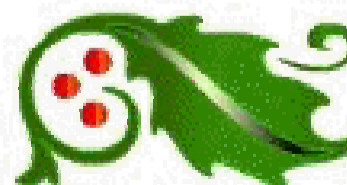
Woensdag 17 december om 18.00 uur in de Flamboyant.

**Kinder/jeugdkerstfeest:**

Dinsdag 22 december om 19.00 uur in de Emmakerk.

Ik wens iedereen nogmaals gezegende feestdagen toe. Bon Pasku i un felis aña nobo!

- Ω -



**WIJKNIEUWS JET**

**L**aatste babbel van dit jaar. Ieder jaar komt het weer sneller. Over 2 weken gaat de Adventstijd weer in.

Advent: Mens, bereid U voor op de komst des Heren. Dat we voorbereidingen treffen, dat is zeker.

We denken aan ons huis, onze kersttafel, onze kleding, maar hoe zit het met onze harten? Worden die ook voorbereid? Tip: Laten we dit jaar onze harten ook meenemen in ons Adventsproject.

In de afgelopen weken hebben we op zondag in de Diensten weinig, zeg maar niets gemerkt van onze domi Hans Végh. Hij is naar Trinidad geweest voor Canacom, heel fijn was dat voor hem. Hij kreeg de kans om zijn blik te verruimen in de Cariben, weer eens wat anders.

Daarnaast is hij nu consulent op Bonaire, in het afgelopen weekend was ds. Végh aan de beurt om naar Bonaire te gaan. De Heer heeft goed voorzien op die zondagen, dat onze predikant er niet kon zijn.

Op 1 nov. ging ds. Berggraaf voor, hij schudde psalm 62 helemaal los voor ons. Het thema was: Zoek de stilte van de Heer. Het is goed om in de stilte te vertoeven. Als u ergens mee zit, neem dan niet een 2e sigaret, of de zoveelste borrel, maar zoek de stilte van de Heer. Ds. Berggraaf, dank u wel, dat u bij ons voorging.

De Moravian Singers kwamen met ds. Berggraaf mee. Wat hebben ze de dienst mooi opgeluisterd, dank je wel dames en heren.

Op 8 nov. ging br. d'Arcy Lopes voor. Hij had het over Maria en Martha. Wie bent u? Martha of Maria?

Stel uw prioriteiten, neem uw break-pauze, bouw energie op en ga weer verder. Niet alsmaar hollen en druk zijn, zoals Martha dat deed. Een goede combinatie is: Martha en Maria samen. Br.d'Arcy, masha danki!

Op 15 nov. hadden we br. Cees van Harten. Het thema was: Geef weg wat je hebt. Houd je liefde, je talenten, je geld, niet voor jezelf, geef het weg. Br. Cees, het was uw eerste keer, maar het voelde zeer vertrouwd. Tot de volgende keer, zullen we maar zeggen.

**KERST.**

Het zien volgt op het geloven. Wij hebben steeds de neiging om de zaken op hun kop te zetten. Wij zeggen vaak: Eerst zien en dan geloven.

De herders horen het evangelie: "Heden is de Christus geboren". Zij horen en geloven die boodschap, zij gaan en zij zien!. He-las zijn er veel mensen, die het evangelie wel horen, maar die boodschap afdoen met de woorden: zou het wel waar zijn, zou het wel voor mij bestemd zijn? Wie bewijst mij dat het echt waar is? Zo wordt Gods boodschap krachteloos gemaakt.

Laten wij een voorbeeld nemen aan de herders. De korte Kersttoespraak die ze hoorden was voldoende om te gaan. Zij geloofden, zij gingen, zij vonden het Kind en getuigden ervan. Allerwegen is die boodschap in deze dagen weer te horen: God heeft in mensen een welbehagen! Geloof die boodschap, kom dan haastig en zie.. het heil, óók voor u!! Misschien denkt u: als ik evenals de herders ook maar een regelrechte stem uit de hemel hoorde. Maar God bedoelde niet slechts éénmaal een paar herders blij te maken.

Nee, het ging om blijdschap voor het hele volk en vrede op áárde. En vergeet niet dat de herders niet veel op ons voor hadden, maar veel op ons tegen. Wat zullen zij begrepen hebben van de betekenis van dit Kind? Ons is meer verkondigd. Wij hebben gehoord van het leven, lijden, sterven, van de opstanding, hemelvaart en wederkomst van Christus. Wij hebben nog veel meer reden dan die herders om God te loven en te prijzen.! Laten we dat dan ook doen en elke nieuwe dag opnieuw.....Laten wij het dan ook elke zondag doen in Zijn huis, door te luisteren naar Zijn Woord, door Hem te loven en te prijzen met Gezangen en Psalmen. Laten wij Zijn Naam groot maken, Hij is het zeker waard.

**JONGELUI.**

Het rapport nadert, het is al heel dichtbij. Hebben jullie je best gedaan? Is het nee, dan heb je nog een half jaar om er wat aan te doen. Is het JA, dan heb je een verdiende fijne kerstvakantie. Geniet ervan!



*bs. Cees van Harten in de Emmakerk*

**ZIEKEN/BEJAARDEN/ROUWENDEN.**

Er komen weer moeilijke dagen aan, die feestdagen met alle herinneringen staan voor de deur. En toch vragen wij u: Houd goede moed, de Heer verlaat U niet, en wij gedenken U in onze gebeden.

**HIJ IS GEKOMEN EN HIJ KOMT!**

Hij is gekomen in het donker. Hij is geboren in de nacht, mijn Heiland, Redder en Verlosser, die eeuwenlang reeds was verwacht. Hij kwam voor zondaars, afgedwaalden van God en 't aardse paradijs, en bij Zijn komst zeiden de engelen een lied op wonder-schone wijs.

Wij weten dat Hij weer zal komen, maar niet het uur, dus: wees bereid. De Heer verwacht dat wij hier werken voor Hem en door Zijn Geest geleid. Er wacht ons loon wanneer wij trouw zijn, gebruikend wat de Heer ons geeft, zodat wij lichtstralen van Hem zijn en tonen dat Hij in ons leeft. Uit: Vrucht dragen.

Gezegende Kerstdagen, God's Rijkste Zegen, Gezond 2010, met de beste voornemens.

misschien een handje helpen met het Kerkenwerk????

namens de Kerkenraad,

Jet Baank.

- Ω -

**IN MEMORIAM**

**EUGENIA CLARISSE HENRIËTTE DUIN-KERSTER**

**O**p 24 oktober j.l. overleed op 91-jarige leeftijd zr. Eugenia Clarisse Henriëtte Duin-Kerster. Ze had een ziekbed van ongeveer twee maanden.

Zr. Duin werd geboren in Suriname. Op 27-jarige leeftijd kwam ze naar Curaçao en ging ze werken in het onderwijs. Ze was kleuterleidster. Zo was ze werkzaam op de Oranjeschool, de Emmaschool, de Krijtschool en de Van Houtenschool. Twee jaar na haar komst op Curaçao trouwde ze. Uit het huwelijk kwamen vier kinderen voort. Zr. Duin was niet streng voor haar kinderen. Ze werden in vrijheid opgevoed. Zelf was ze huiselijk. Haar man overleed negen jaar geleden.

Zr. Duin was een gelovige vrouw. Toen ze nog goed kon lopen, bezocht ze regelmatig de diensten in de Emmakerk.

De begrafenis was op 29 oktober j.l. op de begraafplaats aan de Roodeweg. Daarvóór was er een korte rouwdienst in het rouwcentrum van El Tributo in Otrobanda. We stonden daarin stil bij Ps. 121. De dichter verwacht zijn hulp van God als hij op pelgrimsreis is naar Jeruzalem. Ook al omringen hem gevaren, hij weet: God omringt mij met zijn zorg. Hij waakt over mij dag en nacht.

Als gelovigen zijn we op weg naar het hemelse Jeruzalem. God wil ons kracht geven in dit leven. Zijn Zoon opende voor ons de weg naar het hemelse Vaderhuis. God zij met de kinderen Claudette, Astrid, Imro en Esther en Robert en Vivian, met de kleinkinderen en de verdere familie. Hij trooste ons in ons verdriet.

Ds. Hans Végh

- Ω -

## IN MEMORIAM

**ANDY SAMSON**

Op 8 november j.l. overleed plotseling Andy Samson, zoon van zr. Rinia Samson. Hij was 46 jaar. Het is onvoorstelbaar en niet te bevatten, dat hij niet meer onder ons is. Andy was een goede man voor zijn vrouw Alida en een maat van zijn zoon Jeremy. Samen deden ze vaak leuke dingen. Andy stond bekend om zijn plichtsbesef en trouw. Zijn beloften kwam hij na. Hij was consequent. Dat was hij ook in zijn werk. Hij was leraar op een MTS. Ook in Nederland, waar hij met zijn vrouw en zoon 7 jaar woonde, was hij gerespecteerd en geliefd. Hij kon goed met moeilijke kinderen omgaan. Hij was behulpzaam en stond altijd voor anderen klaar. Anderen respecteerde hij in hun mening of geloofsovertuiging. Hij gaf veel om zijn gezin. Hij gaf hun veel lief-

de. Hij hield van gezelligheid en ook van koken. Soms stond hij uren in de keuken en na afloop van de maaltijd vroeg hij: "En, hoe was het?" Hij was een gelovig man, al ging hij niet elke zondag naar de kerk. Maar hij verlangde er naar weer meer in Gods huis te komen. Hij laat een lege plaats onder ons achter. Menselijkerwijs gesproken is hij te vroeg heengegaan.

Op 13 november j.l. werd Andy in kleine kring gecremeerd in het crematorium van Brievengat. Het afscheid werd genomen in het rouwcentrum van El Tributo aan de Pater Euwensweg. Vóór de kist werd gesloten werd er een gebed uitgesproken. We vroegen hierin God om troost en kracht. God zij de familie nabij.

Ds. Hans Végh

- Ω -



*Optreden van het Fayaloby-koor in de Emmakerk*



*Heerlijk genieten van de Bonairiaanse natuur.*

### PLANTATION FURNITURE & ANTIQUES



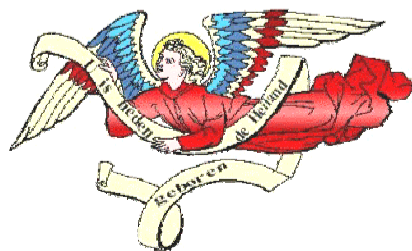
**Bonaire**  
Kaya Industria 15  
+5997175005



**Curacao**  
Kaya Mensing z/n  
Zeelandia  
+59994610501




YOUR ADDRESS FOR SOLID TEAK FURNITURE



## DE BIJBEL, ZELFBESCHIK- KING EN ZWANGERSCHAP

door Dr. P. J. Boodt, gynaecoloog n.p. en  
Ds. Afke Boezwinkel, predikant

In VPG nieuws van november jl stond een interessant artikel van gewaardeerde collega Warren over abortus. Het is een stukje dat veel vragen oproept. Wij willen trachten om enkele van die vragen te beantwoorden. Het is niet de bedoeling om daarmee te polariseren. Iedereen heeft recht op zijn eigen mening, of we het nu wel of niet daar mee eens zijn. Toch lijkt het ons hier zinvol, gezien de gevoeligheid van het onderwerp, om een aantal feiten die in het artikel genoemd staan ook in een wat breder en wellicht alternatief perspectief te plaatsen.

Allereerst het woord abortus: het woord is afgeleid van het Latijnse woord *aborior* en betekent: verdwijnen of weggaan. In het taalgebruik heeft het een negatieve betekenis gekregen, maar in het medische taalgebruik – en dat is waar we het nu over hebben – is het een normaal woord waarmee wordt aangegeven dat een zwangerschap vroegtijdig eindigt, voor de vierde maand. En dat is een normaal gebeuren. Van alle zwangerschappen die ontstaan, zullen er in de eerste maanden minstens 30% in een abortus eindigen. Eigenlijk is dit een mooi proces van het lichaam, van het leven. Die zwangerschappen die namelijk verkeerd zijn aangelegd worden door het lichaam afgestoten. Een enkele keer gebeurt dit niet en gaat de zwangerschap toch door en wordt er een kind geboren met aangeboren afwijkingen. Een normale abortus is dus niet iets om droef over te zijn; integendeel het zorgt er voor dat het leven in ongeschonden vorm wordt doorgegeven.

Het is derhalve belangrijk om onderscheid te maken in een normale abortus, ook wel miskraam genoemd en de abortus provocatus. Dit laatste is het moedwillig beëindigen van de zwangerschap in de eerste weken. De vraag of er dan al sprake is van leven heeft de mensheid al eeuwen bezig gehouden en een duidelijk antwoord is er nog nooit gevonden ook niet met de Bijbel in de hand. Zeker is

dat in de eerste weken er sprake is van een nog niet volledig aangelegd menselijk wezen. Er zijn geen hersenen die kunnen denken, er zijn geen stembanden die kunnen schreeuwen, er zijn geen longen die kunnen ademen. Het hele zenuwstelsel is een puinhoop. Bewegingen die op een echo – een onderzoek met geluidsgolven – te zien zijn, zijn niet meer dan onwillekeurige spiertrekkingen waardoor de spieren zich gaan vormen. Tot heel lang in de zwangerschap is de foetus – de ongeboren vrucht – niet in staat om zonder de moeder, buiten het moederlichaam te leven. Zelfs als de foetus vroegtijdig wordt geboren is leven niet mogelijk. En ook bij de geboorte is de baby niet in staat om zelfstandig te kunnen leven. Dit in tegenstelling tot het dierenrijk waar de meeste pasgeboren wezens zeer snel zelfstandig kunnen bestaan. Het is dus een onjuiste voorstelling van zaken om te zeggen dat de foetus bij een abortus provocatus een schreeuw geeft en zou bemerken dat het moet verdwijnen. Dat is ten enenmale onmogelijk en niet waar.

Dat er situaties zijn waar door artsen wordt verteld dat het voortbestaan van de zwangerschap het leven van de moeder kan bedreigen is helaas maar al te zeer waar. Natuurlijk er zullen gevallen zijn waar dit door dokters is gezegd en het achteraf blijkt toch goed af te lopen. Maar dat zijn uitzonderingen. Aan de andere kant: dokters zijn ook niet onfeilbaar en zijn dan wel degelijk blij als het wel goed af loopt maar dat betekent niet dat de zwangerschap zo'n veilige periode is. Het is helaas nog steeds zo dat de zwangerschap en geboorte en de problemen daarbij voor een hoge moedersterfte zorgen. Weinig mensen beseffen dat zwangerschap en geboorte de gevaarlijkste perioden in het leven van de vrouw zijn. Volgens de WHO (de Wereldgezondheidsorganisatie) kost het jaarlijks naar schatting wereldwijd 585.000 vrouwenlevens, vergelijkbaar met iedere

dag per 4 uur, dag in dag uit, het neerstorten van een jumbojet met alle inzittenden. Alle inzittenden, alle 250 passagiers, allen vrouwen die zwanger zijn of pas een kind hebben gebaard, worden gedood.

Gelukkig zijn we langzamerhand in een situatie gekomen waar het niet langer een droom hoeft te zijn van vrouwen om alleen maar een baarmoeder te zijn, zoals feministe Simone de Beauvoir schamper opmerkte. We hebben het nu heel even niet over de hartelijke wens van partners om kinderen te krijgen als dat kan. We hebben het over de narigheid die er is rondom het kinderen krijgen. De existentiële nood die optreedt bij een ongewenste zwangerschap. Hoeveel wanhoop is er niet bij meisjes, bij vrouwen om het opgelegde moeten van kinderen krijgen, of de angst aan de kant te worden gezet vanwege een zwangerschap, die voor de zogenaamde partner nogal lastig is. Juist bij de zwangerschap is het belangrijk dat de vrouw zelf kan kiezen wat zij wil. En dat de man niet het typisch macho-gedrag gaat vertonen om te bewijzen dat hij man is door het maken van een kind. Want het is de vrouw die met de brokken blijft zitten. En in de meeste gevallen maakt de man zich er gemakkelijk van af.

Iedereen die te maken heeft gekregen met de problematiek van de ongewenste zwangerschap zal het woord moord niet in de mond nemen. Zij weten allemaal dat abortus provocatus iets is wat de vrouw niet lichtvaardig zal ondergaan. Het is een ingreep die altijd in het geheugen blijft gegrift. Het is een ingreep die door de dokters wordt verricht omdat zij geconfronteerd worden met de nood van het meisje, de vrouw die geen uitweg meer ziet en vaak door haar omgeving in de kou is gezet.

Het is gemakkelijk te zeggen dat er gecounseld moet worden, maar wat heeft het 12 jarig meisje eraan dat ze gecounseld wordt. Wat heeft ze eraan dat ze met haar nog onvolwassen lichaam een kind moet krijgen. En wat is de toekomst van dat kind? Met een moeder van 12??

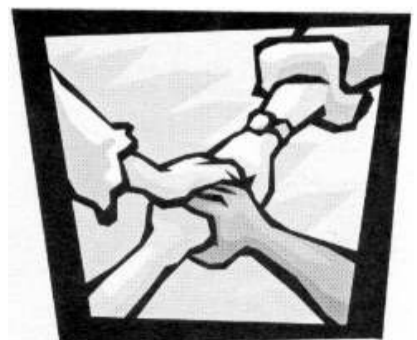
Een zeldzaamheid zult u zeggen, we wilden dat dat waar was. Lees de kranten maar.

Het is ook wat te gemakkelijk om met de Bijbel in de hand te zeggen: het is moord daarbij verwijzende naar Exodus 19.. (het is trouwens Exodus 20 – vers 19). Lees verder en u zult verstandig staan over de situaties waarin wordt gezegd dat men iemand moet doden. De Bijbelteksten kan men echter niet los van hun ontstaanscontext lezen. De tijd van vroeger was een andere tijd dan de tijd waarin wij nu leven. Zou men de tekst letterlijk nemen dan betekent het dat men dus niet mag doden maar wel de vrouw in de kou laten staan.

Een typisch probleem van de man die denkt volledig te kunnen beschikken over het vrouwenlichaam. Het vertoont weinig compassie, het vertoont totaal geen respect voor de vrouw die hij, meestal door zijn ongeremdheid, met een probleem heeft bezwangerd.

Zoals we aan het begin schreven, iedereen heeft recht op zijn eigen mening. De uitspraak "abortus is moord" zal voor mensen die voor de keuze van een levensnoodzakelijke abortus provocatus hebben gestaan, worstelende vanuit de integriteit van hun geloof en de wanhoop van de situatie waarin zij zich bevonden of bevinden, niet direct een helpende uitspraak zijn. Het mag nooit de bedoeling zijn van de geloofsgemeenschap mensen in hun nood in de kou te laten staan. In een zoeken naar Gods wil in dergelijke situaties zullen we elkaars compassie, hulp en gebed nodig hebben. Dat zal het streven van de VPG zijn en blijven, ook al denken wij misschien verschillend over wat de bijbel ons te zeggen heeft.

- Ω -



## LOGOS HOPE

The biggest floating Book Fair in the world, *Logos Hope*, is coming to Curaçao for the very first time!

door Carlos Montañez

**L**ogos Hope is coming to Curaçao – praise God! This ship is the latest addition to OM Ships, replacing *Logos II*, which visited Curaçao for her last time in 2005. OM Ships is a global non-profit organisation which has shared Knowledge, Help and Hope with nations for the last 40 years. OM Ships have received almost 40 million visitors in their time of service, and **Logos Hope has been host for around 300,000 people** during her first nine months of service visiting 22 ports in 18 countries.



*Logos II* was known as “the book ship”. *Logos Hope* is the same, but it’s more than twice the size of the previous ship, **it has half a million books in store and 7,500 titles** of general literature, dictionaries, health, cooking books, geography, history, etc. But *Logos Hope* is also more than books, it’s **a community of 400 volunteers of 45 different nations** available to share their life experiences and to work alongside the communities in all the ports the ship visits.

Within the Caribbean, OM has a long-established presence and seeks to fulfill a vision of “The ship is more than books, and OM is more than ships”! It links individuals and churches with OM’s ministries worldwide and reaches out to diverse ethnic communi-

ties. *Logos Hope*, as part of OM, contributes to this vision by welcoming visitors on board with the desire that every one of those visitors will have the opportunity to know God’s love for them. At the heart of OM Ships is a deep commitment to live out our Christian faith by sharing God’s love and truth with a needy world. And for people to encounter Christ in a new way!

**The ship is air conditioned** and it has a special deck, the Experience Deck in which you will visit our Book Fair, where you could interact with our international crew, experience the exposition the Journey of life about the Beauty of creation, the brokenness of the human world and the bless-

ing that overcome it. Finally you could have a good cup of coffee, ice cream or cake with unforgettable times of fellowship in our International Café and also a tour all around the ship led by one of our able and friendly crewmembers.

**Logos Hope will be in Caracabaai from 18th of December to 6th of January.** It’ll have on board and on shore events to extend Knowledge, Help and Hope,

- **Knowledge through the Book Fair on board where you could find books at very low prices, under the normal market ones.**
- **Help with practical projects of aid wherever it’s needed, working alongsi-**



*de local communities, churches and institutions.*

**Hope.** *Everybody on board has a personal experience of God and has hope for this life and for the life to come in Jesus.*

How can you be involved in this visit? You can **pray, give or participate.**

#### Options of participation:

\* **Allow ship teams to work alongside your Churches or Ministries:** in each port ship teams go to churches or institutions to help them develop their mission and to encourage local believers through fellowship and to share the gospel in prisons, orphanages, etc.

\* **Let sports teams or facilities be available for the ship’s community:** sports teams and ship’s community can play with local people and share the gospel through fellowship.

\***DEEP Programme** (for port volunteers): If you are 18 years+, a committed new born Christian with at least a year of being part of a congregation, you can join us for all the time the ship is going to be on port, working alongside the crew, being trained in missions and working in ministry with the crew, too.

\* **STEP (Short Term Exposure Programme):** fulfilling the same requisites of DEEP, if you want to taste how ship’s life and ministry are you can join us as a volunteer for three months. You’ll have to raise your own money to pay for your accommodation with supporting nets from your church.

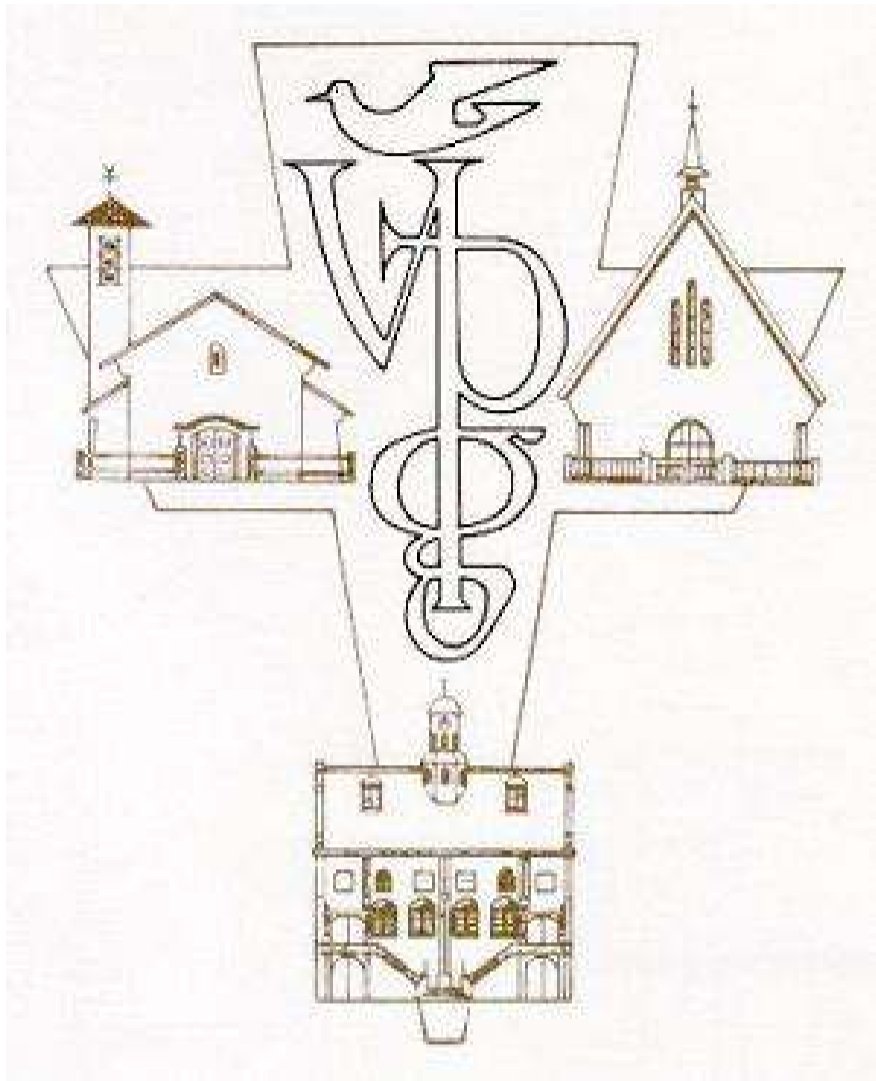
\***G.A (Global Action):** 2 years programme on board as a volunteer. Most of the ship’s crew are part of this programme. Groups between 40 to 100 people from many different nationalities join the ship every 6 months.

**If you want to give, sponsor the ship’s visit with donations or publicity, or if you want to participate you can contact our local team.**

E-mail: Logos-hope.curacao@gbaships.org  
Office Phone: 461 0212

- Ω -





Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao

De **Verenigde Protestantse Gemeente** van **Curaçao** omvat 3 wijken met elk een kerkgebouw. De gemeente telt ca 1400 leden. Momenteel komt er een **Vacature voor een full-time predikant(e)** voor de wijk behorend tot de **Fortkerk**.

Wij zoeken als beroepingscommissie een Predikant(e) die zich aangesproken voelt tot onze visie als Fortkerkgemeente, nl.;

- Dat de Fortkerkgemeente een gemeenschap is waar het geloof in Jezus Christus wordt verkondigd,
- Dit geloof wordt door jong en oud, saamhorig en verdraagzaam, beleden en geleefd;
- Zingend en zorgend, biddend en bouwend zijn wij op weg naar het Koninkrijk dat we als een geschenk van God verwachten.

Van de predikant(e) wordt verwacht dat zij of hij:

- Jezus Christus kent en verkondigt als Heer en Heiland in een hedendaags taalgebruik;
- De zondagse kerkdienst verzorgt in de Fortkerk. Zo nodig kan ook een dienst moeten worden verzorgd in een van de andere wijkgemeenten. waaronder de Engelstalige wijkgemeente Ebenezer-Church;
- Zich actief bezig houdt met het huisbezoek, respectievelijk ziekenbezoek;
- Het Heilig Avondmaal viert, ook met hen die door ziekte of anderszins aan huis gebonden zijn;
- Zich inzet voor de diverse subgroepen binnen de wijkgemeente (jeugd, gezinnen, bejaarden en alleenstaanden);
- Oproepbaar, beschikbaar en bereikbaar is voor allen die zijn/haar pastorale hulp behoeven;
- Bereid is op korte termijn zich het Papiamentu eigen te maken;

- Zich kan vinden in de eigensoortige (Antilliaanse) kerkelijke tradities;
- Meelevend is en van harte geïnteresseerd in het wel en wee van de wijkgemeente;
- Een bindende factor kan zijn binnen onze gemeente;
- Visie en uitstraling heeft en daaraan praktische inhoud kan geven;
- Een afgeronde academische opleiding theologie heeft genoten en daarna ervaring heeft opgedaan in één of meerdere gemeenten;
- Van harte bereid is om samen te werken met de twee andere collega's en de eventueel aanwezige jeugdpredikant.

Wij zoeken iemand die zich van harte vanuit Gods kracht wil inleven in onze multiculturele Caribische en Zuid-Amerikaanse samenleving.

Wij bieden:

- een enthousiaste kerkenraad waarmee goed is samen te werken,
- een pluriforme wijkgemeente bestaande uit ongeveer 500 adressen,
- een prachtig 240 jaar oud kerkgebouw,
- Curaçao biedt vele voorzieningen, met name ook op school- en medisch gebied,
- een woning die u als pastorie kunt betrekken
- een Antilliaans overheidsalaris met secundaire voorzieningen.

Bent U geïnteresseerd?

Voor algemene informatie over de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao verwijzen wij gaarne naar onze website <http://www.vpg-curaçao.com>.

Nadere informatie kunt u verkrijgen bij de voorzitter van de beroepingscommissie Dr P.J. Boodt of de huidige predikante ds A. Boezewinkel ([afkeboezewinkel@hotmail.com](mailto:afkeboezewinkel@hotmail.com)).

Gaarne uw sollicitatie uiterlijk 8 januari 2010 sturen naar het Kerkelijk bureau VPG te Fort Amsterdam in Willemstad, Curaçao met email adres [vpg-cur@curlink.com](mailto:vpg-cur@curlink.com) of aan de voorzitter van de beroepingscommissie te weten Dr P.J. Boodt met email adres [pj.boodt@hotmail.com](mailto:pj.boodt@hotmail.com).





*Church Anniversary, Harvest Thanksgiving and Church Appreciation Service held at the Ebenezer Church on November 22*



#### VRIJE WEERGAVE VAN EEN ENGELS GEDICHT

Ja, ik dacht dat ik mijn Bijbel kende.  
Ik las altijd een enkel stukje,  
dat me soms aansprak maar andere keren ook niet.  
Nu eens een gedeelte uit Johannes of Matteüs,  
dan weer een stukje Genesis.

Bepaalde hoofdstukken van Jesaja,  
sommige Psalmen, bijvoorbeeld Psalm 23,  
of Spreuken 1, Romeinen 12.  
Ja, ik dacht echt dat ik m'n Bijbel kende.

Maar ik heb ontdekt dat aandachtig lezen  
iets heel anders was.

En ik vond het echt een ontdekking  
om mijn Bijbel eens helemaal door te lezen.

Misschien vindt u het leuk om met uw Bijbel te spelen;  
er hier en daar een stukje uit te peuteren  
voordat u dan in verwarring neerknielt  
en snel door uw gebed heen vliegt.

U, die deze kroon der boeken behandelt  
zoals u met geen ander boek zou doen.  
Zomaar een hoofdstukje hier zonder context.  
Zomaar een vluchtige blik.

Probeer eens een waardiger aanpak.  
Probeer eens een brede vaste volgorde van lezen.  
U zult in ademloze bewondering neerknielen,  
als u de Bijbel eens in z'n geheel gelezen hebt.

*Dichter(es) onbekend*



*Drie jeugdige muzikanten aan de piano (boven) en een deel van de deelnemers (links) aan het fundraisingconcert gehouden in de Emmakerk op 22 November*

**BIJ HET AFSCHEID VAN...**

**...Afke Boezewinkel**



**Eind januari 2010 nemen we afscheid van redactielid en predikante Afke Boezewinkel. Met haar kijken we terug en blikken we vooruit.**

***In juni 2004 stond in VPG Nieuws een interview over jullie aankomst. Het interview werd afgesloten met de wens dat het werk van Afke veel vrucht zou mogen dragen. Heeft je werk vrucht gedragen?***

De vrucht van de Geest is te vinden in Galaten 5. Het is liefde, vreugde, vrede, geduld, vriendelijkheid en zo nog een aantal. Ik hoop dat tenminste in vreugde, verdriet, leren, dienen en ontmoeten van mensen die vruchten zijn afgeworpen. En dat mensen in de VPG, en in mijn geval de Fortkerk, maar ook in de andere kerken een stukje welkom thuis bij God op Curaçao hebben mogen ervaren.

***Je noemde in hetzelfde interview het werk een uitdaging.***

Ik wist niets van Curaçao, ik vond het veel te heet en het was toch een beetje anders geregeld dan in Nederland. Maar de liefde, de hartelijkheid, de rondborstige humor, het geduld en het vertrouwen van de mensen hier hebben alle moeite en alle verbazing meer dan waard gemaakt.

***Wat zou je een nieuwe predikant zonder tropenervaring meegeven?***

Luister naar de mensen, vraag je af wat je voor ze kunt doen in plaats van om van te voren te plannen wat je voor ze moet

regelen. Zet alle "moeten" opzij en tel alle zegeningen van de mogelijkheden. Neem muggenspray mee en leer goed genoeg Papiamentu om de mensen hier jou de rest te kunnen laten leren.

***Vind je het jammer dat je van Curaçao vertrekt?***

Ja, ik vind het vreselijk om afscheid te moeten nemen.

***Wat heb je op Curaçao geleerd, dat je zeker mee zult nemen naar Nederland?***

Het groeten van mensen, ik kan mensen niet meer in hun gezicht kijken zonder ze te groeten, het openstaan voor mensen op straat, lekkere dingen eten, op straat toeteren naar mensen die je kent, de anonimiteit van mensen doorbreken en het leven bij het licht van het leven.

***Wat heeft het verblijf op Curaçao met je geloof gedaan?***

Het is hier door de hoge concentratie van mooie, maar ook vreselijke dingen en het intense verdriet dat ik hier heb moeten ervaren, om het verlies van mensen die veel te vroeg dood gingen, aangescherpt in het gevecht met God. Ik heb hier veel gevochten met God en doe dat eigenlijk nog steeds. In de vele mooie dingen heb ik Gods nabijheid zeer intens mogen ervaren.

***Wat was of waren je leukste momenten op Curaçao?***

Dat zijn er zoveel, ik heb hier zo gelachen. Wat ik altijd heel erg mooi vond was Paasmorgen. Met het Fortkerkkoor, orgel, piano en het zingen van "Crown him with many crowns". Wat ik ook heel mooi vond was het zingen van het lied Shalom Aleichem in de Fortkerk met de Chazan, de voorzanger van de Joodse synagoge. Dat is een vergelijkbare ervaring die ik in de kathedraal van Pietermaai mocht hebben bij de viering, samen met een met een heleboel andere geloofsgemeenschappen, van het 60-jarig bestaan van het Koningin Wilhelminafonds, waarbij wij ook weer als geloofsgemeenschappen aan het slot voorgezongen door de Chazan, Shalom met elkaar beleefden en deelden. Dat is Curaçao.

***Wat was het trieste moment dat je op Curaçao hebt meegeemaakt?***

De dood van kleine kinderen.

***Wat zijn de opvallende verschillen tussen de geloofsbeleving in Nederland en op Curaçao?***

Het geloof maakt hier veel meer openlijk deel uit van het dagelijkse leven. Mensen die op postkantoren of in winkels bijbels bij zich hebben. Stickers op auto's. Radioprogramma's met heftige predikaties. Religieuze muziek in winkels. En het is allemaal veel gemakkelijker bespreekbaar.

***Hoe heb je de onderlinge band met andere kerkleiders van andere christelijke kerken ervaren?***

Als heel goed. De ontmoetingen waren altijd heel vriendschappelijk en ik heb met collegae van de andere kerken plezier gehad.

***Wat ga je missen:***

Hoeveel pagina's heb je.....?

***In Nederland ga je werken in de PKN-gemeente Het Anker in Zaltbommel. Volgens hun website is het een gemeente die bestaat uit gereformeerden, hervormden, remonstranten, baptisten en luthers. Hoe ga je die allemaal op één lijn krijgen?***

Ze hoeven niet allemaal op één

lijn te zitten. Ik hoop door het samen zingen en vieren van het geloof ze allemaal op dezelfde notenbalk te krijgen.

***De gemeente telt 700 leden. Zitten die allemaal elke zondag in de kerk?***

Nee, er zitten elke zondag ongeveer 200 leden in de kerk. De actieve leden zijn een heleboel meer.

***De pastorie aan het Bloemkeshof te Zaltbommel wordt momenteel verbouwd. Heb je daar al een kijkje kunnen nemen?***

Ja, het is kleiner dan waar we nu wonen, maar het heeft een open haard. En omdat we in een koude periode aankomen, verheug ik mij er enorm op om voor de open haard voor te lezen met alle drie honden erbij.

***Ben je de eerste vrouwelijke predikant in Zaltbommel of zijn er meer voorgegaan?***

Mijn voorgangers waren een predikanten echtpaar. Zowel de man als vrouw waren predikant in Het Anker. Als ik daar begin is het ongeveer een jaar geleden dat zij zijn vertrokken.

***Verwacht je qua opvattingen en leer veel verschil met de Fortkerk?***

Nee, de gemeentes verschillen niet zoveel van elkaar.

***Wat is je uitdaging in je nieuwe gemeente?***

Dat wat er is op een goede manier uitwerken, muzikaal de boel uitbouwen en misschien de samenwerking met de grote St. Maartensekerk te stimuleren en de uitstekende samenwerking met de Rooms-Katholieke kerk te behouden.

***Wil je nog iets aan het interview toevoegen?***

Om met Arnold Schwarzenegger te spreken "I'll be back".

*Interview: Trijnie Meijer*

*De redactie wenst Afke en haar gezin al het goeds in de nieuwe gemeente. De gemeenteleden van Het Anker mogen dankbaar zijn voor de predikante en haar gezin, die zij vanaf februari 2010 in hun midden mogen hebben. De redactie zal Afke zeker missen.*

## ZO GEZEGD

### Geen plaats in de herberg

Deze uitdrukking verwijst naar het kerstverhaal: als Jozef en de hoogzwangere Maria in Betlehem aankomen om zich in te registreren voor de volkstelling, is er nergens een onderkomen te vinden. Maria "baarde haar eerstgeboren zoon en wikkelde Hem in doeken en legde Hem in een kribbe, omdat voor hen geen plaats was in de herberg" (Lucas 2:7).

Betekenis: (er is) geen plaats of onderdak voor iemand of iets.



## GELOOF IN KUNST

Naam maker: **Botticelli (Sandro Filipepi)** ca. 1445 – 1510  
 Naam schilderij: **De geboorte van Christus**  
 Materiaal: tempera op doek (109 × 75 cm) — 1500  
 Bevindt zich in: National Gallery, Londen

Dit werk is ook bekend als de Mystieke Geboorte. Maria, de os en de ezel waken over het kindje terwijl Jozef slaapt. De drie knielende mannen links zijn de Drie Wijzen uit het Oosten, te herkennen aan hun lange gewaden. Knielend rechts de herders, met bescheidener en kortere kleding.

Alle engelen dragen olijftakken en de mannen zijn gekroond met olijf: een teken van vrede. Boven de stal is de hemel geopend, waardoor het gouden licht van het paradijs omlaag straalt. Het is duidelijk dat de engelen en de mannen de geboorte van de nieuwe koning vieren. In de hoeken op de voorgrond zijn nog net demonen te zien, die wegvluchten voor al die vreugde.



Veel van de engelen dragen teksten als 'Gloria in excelsis deo' (Glorie voor God in de hemel) of teksten die Maria prijzen, allemaal in het Latijn.



## KERST QUIZ

door Trijnie Meijer

Kerst! Zoals altijd valt er met de kerst quiz iets te winnen. Dit jaar zal de winnaar van de kerst quiz een heerlijke taart ontvangen. Doe de quiz en zet de letters van de juiste antwoorden achter elkaar. Het woord dat daaruit komt is de oplossing.

Uw oplossing kunt u mailen naar [trijniemeijer@hotmail.com](mailto:trijniemeijer@hotmail.com), maar bellen kan ook: 522-0626. Of kunt de oplossing aan mij afgeven. Wat voor u maar het gemakkelijkst is. Veel succes!

Win een taart

Quiz:

1. In welke maand zond God de engel Gabriël naar Maria om haar te vertellen dat ze zwanger zou worden en een zoon zou baren?

- K. in de eerste maand
- L. in de derde maand
- M. in de zesde maand
- N. in de negende maand



2. In welke maand van haar zwangerschap was Elisabet op dat moment?

- C. in de eerste maand
- D. in de derde maand
- E. in de zesde maand
- F. in de negende maand

3. Wie kondigde het decreet af dat alle inwoners van het rijk zich moesten inschrijven?

- P. Quirinius
- Q. Junius
- R. Julius
- S. Augustus

4. Welke engel sprak tegen de herders?

- Q. Gabriël
- R. Michaël
- S. we weten de naam van deze engel niet
- T. Uriël



5. Hoeveel dagen na de geboorte werd Jezus besneden?

- G. 1 dag
- H. 3 dagen
- I. 8 dagen
- J. 40 dagen

6. Waarom gingen de wijzen niet terug naar Herodes?

- X. De koffie in het paleis was niet te drinken
- Y. Ze wilden zo snel mogelijk naar huis
- Z. Herodes had de Mexicaanse griep
- A. Ze waren gewaarschuwd in een droom

7. Hoe heette de zoon van Herodes?

- R. Cowardes
- S. Archelaüs
- T. Herodes II
- U. Johannes



## RELI-LINKS

door Trijnie Meijer

Hieronder vindt u elke maand vijf interessante links naar websites met religieuze inhoud.

### www.waterinwijn.nl

Doel van de Stichting Water in Wijn is het herstellen van de feestvreugde in de levens van mensen naar het voorbeeld van Jezus Christus, wiens eerste wonder het veranderen van water in wijn was. De Stichting ontplooit initiatieven om het evangelie van Jezus Christus te verspreiden door middel van creatieve, originele en opzienbarende uitgaven, acties en cabaretprogramma's. Ook wordt er vanuit de stichting catechisatie gegeven, clubavonden voor jongeren gehouden en worden er lezingen verzorgd. Het werk van cabaretier Ruurd Walinga wordt ondersteund en deels gesponsord als indien een evangelisatieclub, jeugdgroep, kerk of gemeente niet in staat is om 'het loon van een arbeider in de wijngaard' te kunnen betalen.



### www.hebron.an

Op 15 november ging broeder Cees van Harten voor in de Emmakerk. Hij is onder anderen werkzaam in Kinderdorp Hebron, waar zijn vrouw Rommy full-time werkt. Reden te meer om weer eens aandacht te besteden aan de website van Hebron. Het doel van Kinderdorp



Hebron is hulp te bieden aan jonge kinderen die niet thuis kunnen wonen omdat hun vader en/of moeder niet goed voor hen kan zorgen, geestelijk en/of lichamelijk verwaarloosd of moeilijk opvoedbaar zijn.

### www.keeskraayenoord.nl

In november 2009 was Kees Kraayenoord en band op Curaçao. Misschien heeft u een optreden bijgewoond en bent u onder de indruk geraakt van deze enthousiaste mensen. Op de site kunt u lezen over Kees en zijn bandleden. Maar u kunt ook een connectie met Kees leggen via Twitter, Facebook of Hyves. Op de site vindt u een link naar YouTube waar u veel materiaal van Kees en band kunt vinden.



### www.openhands.nl

In december zal de "Logos Hope" Curaçao aan doen. Vier jaar geleden werd Curaçao bezocht door de "Logos II". Dit laatste schip maakt vanwege haar ouderdom geen deel meer uit van de vloot van Operatie Mobilisatie (OM). OM is een internationale en interkerkelijke zendingsorganisatie in beweging voor God. Ze zijn al ruim 50 jaar actief in het helpen van de kerk om de Bijbelse boodschap wereldwijd te verspreiden. Dat gebeurt op talloze manieren. Van praktisch werk en ontwikkelingshulp tot straatangelisatie en jongerenwerk. Internationale teams trekken er over land of zee op uit. Het meest bekend zijn ze van de twee zendingsschepen "Logos Hope" en "Doulos".



### www.carols.org.uk

Het is eigenlijk een beetje traditie om met kerst een site in de Reli-links te hebben met kerstliedjes. En dan eentje met muziek en tekst om eventueel mee te kunnen zingen. Deze Engelse site vermeldt per lied wie het heeft gecomponeerd en wie de tekst heeft geschreven.



## AMNESTY

### GRIEKENLAND: AANVAL BULGAARSE VAKBONDSLEIDER

**Konstantina Kuneva, een Bulgaarse migrant en vakbondsleider, raakte zwaargewond toen een man in Athene in december 2008 zwavelzuur in haar gezicht gooide. Ze raakte enkele dagen in coma en is nu aan een oog blind en aan het andere oog slechtziend. Ook haar stembanden en luchtpijp raakten zwaar beschadigd. Kuneva zal nog verschillende operaties moeten ondergaan.**

Kuneva verhuisde in 2001 naar Griekenland waar zij geld verdiende als schoonmaakster. Daar begon zij actie te voeren voor de rechten van arbeidsmigranten. Het onderzoek naar de aanval op Kuneva, dat waarschijnlijk binnenkort wordt afgesloten, wordt bekritiseerd door mensenrechtenorganisaties en de advocaten van Kuneva.

Schrijft u alstublieft vóór 1 januari 2010 een beleefde brief naar de Griekse autoriteiten waarin u vraagt het onderzoek niet te sluiten en de documenten van de zaak terug te sturen voor verder onderzoek.

Stuur een brief aan:

Minister of Justice  
Nikolaos Dendias  
96, Mesogeion Avenue  
115 27 Athens  
Greece

En een kopie naar:

Ambassade van Griekenland  
Z.E. de heer Konstantinos Ioannis Rallis  
Amaliastraat 1  
2514 JC Den Haag  
Fax: 070 356 3040

E-mail: gremb.hag@mfa.gr

### VOORBEELDBRIEF

(Plaats, datum)

Dear Minister,

Please allow me to express my concern about Konstantina Kuneva, a Bulgarian migrant worker and trade union leader. Konstantina Kuneva moved to Greece in 2001 where she worked as a cleaner. She spoke out about the rights of migrant workers. Kuneva was severely wounded in Athens in December 2008, when a man threw sulphuric acid in her face. The attack left her in a coma for several days and caused the loss of sight in one eye and limited vision in the other. Her vocal chords and trachea were seriously damaged and she needs several operations.

The investigation by the police has been criticized by human rights groups and her lawyers fear that the case of Kuneva may be closed. I urge you to ensure that the Prosecutor to whom the case has been assigned will not close the case and that he sends the file back to the same or another judge to conduct further investigation.

I am confident of your good will and sense of justice.

Yours sincerely,

(naam, adres)

- Ω -



# Kid' zzzzzzzz corner



## Maria's baby

Maria was verloofd met Jozef, een timmerman uit Nazaret. Op een dag verscheen de engel Gabriël aan Maria. "Wees niet bang," zei hij. "God is heel blij me je. Jij zult een baby krijgen, Gods enige Zoon, en je moet hem Jezus noemen. Hij zal de hele wereld vrede brengen!"

"Ik wil doen wat God zegt," antwoordde Maria.

Een tijd later gingen Maria en Jozef op reis naar Betlehem. Alle mensen moesten naar de stad van hun voorouders gaan om daar door de Romeinen te worden geteld.

In Betlehem waren zoveel mensen dat Maria en Jozef al snel snaptten dat er nergens een plaats was waar ze konden blijven. Maria was moe van de reis en wist dat de baby al snel geboren zou worden. Toen een herbergier hun stal aanbood, waren ze blij dat ze in ieder geval een plek hadden waar Maria kon rusten.

's Nachts kreeg Maria een zoontje. Zij wikkeldde Hem in een doek en maakte voor Hem een bedje in een voerbak.

Die nacht kwamen herders naar Maria's kindje kijken. Ze hadden buiten in de heuvels engelen gezien die God loofden. Een engel had hun verteld dat Jezus, de Redder van de wereld, was geboren in Betlehem.

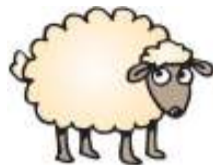
Ver weg, in een ander land, zagen wijze mannen een nieuwe ster in de lucht. "Dat betekent dat er een nieuwe koning is geboren," zei een van hen. "Kom, we gaan Hem zoeken," zei een ander. "Laten we geschenken meenemen zodat we Hem kunnen eren," zei een derde.

De wijze mannen begonnen aan een lange reis. Zij volgden de ster. Onderweg stopten zij in Jeruzalem, maar koning Herodes wist hun niets te vertellen over een nieuwe koning. Toen volgden zij de ster naar Betlehem waar zij Maria met haar kind vonden.

Zij gaven Hem geschenken van goud, wierrook en mirre, en eerden Hem.



## MOPPEN:



Twee motten houden een praatje in de kleerkast: "Wist jij dat er drie schapen nodig zijn voor één trui?" "Echt? Ik wist niet dat schapen kunnen breien!"



Jantje zit wat somber aan de ontbijttafel. "Waarom kijk je zo sip, Jantje?" "Ik moest vandaag om 6 uur naar het toilet." "Wat maakt dat nou uit, Jantje?" "Ik werd pas om 7 uur wakker!"

Hoe noem je iemand die met kerst in zijn handen klapt? Een Santaplaus.



Welk ijs kan niet smelten? Radijs.

Een Zwitserse christen vraagt een Nederlandse christen: "Hoe komt het toch dat Nederland zo vlak is?" De Nederlander: "O, dat komt door ons grote geloof. We hebben alle bergen verzet zoals in Mattheüs 17:20 staat!"



Welk klokje geeft wel de tijd aan, maar nooit de uren? Een sneeuwlokje.

Twee joden komen elkaar tegen bij de klagmuur. Zegt de een tegen de ander: "Hoe gaat het met jou?" Zegt de ander: "Nou, ik mag niet klagen."



Hoe weten we dat Adam en Eva kleren aan hadden? Antwoord: God schiep de hemel en de aarde en het wasgoed.

Het is groen, rond en heeft een gewei. Een herwt.



Gooit een man een brief in de bus... ...zegt de buschauffeur: "Wat moet ik ermee?"

Wat doet een blondje als ze moet file parkeren? Naar de snelweg rijden.



Op een mooie decemberdag ziet een voorbijganger de bosbrandweerauto achteruit de kazerne inrijden, terwijl er een fraaie dennenboom op de grill zit. "Voorbereiding voor de kerst?" vraagt de burger. "Nee hoor", zegt de brandweerman, "instructieritje met een nieuweling".